

## 3 Aruba

Kabinet licht eerste fase belastinghervorming toe



## 9 Wereld

Aanhoudingen tijdens internationale maffia-actie



## 10 Economie

‘Ryanair moet gedupeerden staking compenseren’



## 12 Sport

Serena Williams naar Australian Open



Inhoudelijke behandeling hoger beroep in april 2019

## Namen agenten zaak Henriquez blijven geheim

**SCHIPHOL — De agenten die in hoger beroep terechtstaan wegens betrokkenheid bij de fatale arrestatie van Mitch Henriquez in 2015 in Den Haag, blijven anoniem. Dat heeft het gerechtshof in Den Haag, voor de gelegenheid uitgeweken naar de extra beveiligde locatie op Schiphol, vandaag besloten.**

De nabestaanden van Henriquez hadden wederom gevraagd om de namen van de agenten, maar ook nu is dit verzoek afgewezen. “Volgens het hof wegen de belangen van de agenten op dit punt zwaarder dan die van de nabestaanden”, licht het hof toe.

### Rouwverwerking

Familieleden van Henriquez proberen al tijden via allerlei procedures de identiteit van de agenten openbaar te krijgen. Zij willen dat onder meer weten ter ondersteuning van de rouwverwerking en nu hebben ze het gevoel in een ‘spookproces’ te zitten. “Juist een proces dat handelt over de dood van een burger door toedoen van overheidsdienaren dient volledig transparant te zijn”, aldus Richard Korver, advocaat van onder anderen de moeder van Henriquez, twee weken geleden tijdens de rege­zitting.

De agenten, steeds afgeschermd in de rechtszaal, met vervormde stemmen en aangeduid als DH01 en DH02, vrezen naar eigen zeggen nog altijd voor hun veiligheid en die van hun gezin. Na het overlijden van Henriquez werden zij en hun gezinnen heel ernstig bedreigd. DH01 heeft zelfs met zijn gezin moeten onderduiken.

Eerder schreef de *Amigoe* dat het pleidooi in eerste aanleg van de advocaten van de politieagenten vorig jaar diverse keren onderbroken moest worden ‘omdat de advocaat van de nabestaanden berichten en documenten stuurde naar de voorzitter van de rechtbank’. De nabestaanden, waaronder zijn zussen en moeder, eisten dat de namen van de agenten bekend zouden worden gemaakt omdat het zou helpen bij de rouwverwerking, maar ook omdat ze dan zelf

onderzoek konden doen naar de achtergrond van de agenten. Bovendien overwogen ze om een schadevergoeding te eisen in een civiele zaak. De rechter besloot echter destijds dat de agenten vanwege hun veiligheid anoniem zouden zijn.

### Fataal

Henriquez overleed een dag nadat hij was aangehouden op een muziekfestival in Den Haag, eind juni 2015. Er waren vijf agenten voor nodig om de grote en sterke 42-jarige Arubaan in bedwang te krijgen. Twee van de betrokken agenten zijn strafrechtelijk vervolgd. De rechtbank in Den Haag veroordeelde de twee agenten eind vorig jaar tot een voorwaardelijke celstraf van zes maanden, met een proeftijd van een jaar. De rechter achtte bewezen dat ze verantwoordelijk waren voor zijn dood door het gebruik van geweld. De agenten gingen in hoger beroep tegen dat vonnis. Volgens hen hebben ze niks fout gedaan.

De inhoudelijke behandeling van het hoger beroep staat gepland voor begin april.

## Boy Ecury in beeld



Foto: Melissa Stamper

**ORANJESTAD — De Arubaanse verzetsheld werd gisteren door acteur Alex Berkley vertolkt in het toneelstuk ‘E Sonrisa di Max’ tijdens de afsluitingsceremonie van het Boy Ecury-project. In het toneelstuk zien we Berkley met emotie en verve schitteren in de rol van Ecury. Samen met collega-acteurs Lupita Bernabela, die de rouwende moeder van Ecury speelde en Romey Jansen, zij speelde de Nederlandse vriendin van Ecury. Onder begeleiding van het orkest, met onder anderen Micheal Paesch (die het verhaal als Ecury vertelde), Pedro Kelly, Johnny Scharbaai en Franklin Granadillo heeft Jhon Freddy Montoya als regisseur het toneelstuk tot leven gebracht in het park.**

Zie ook op pagina 5  
‘De meerwaarde van het herdenken’.

## Rekenkamer EU kritisch over noodfonds Afrika

**LUXEMBURG — Het Europese noodfonds voor Afrika is zo breed opgezet, dat er geen overzicht is van de resultaten. Er zijn vertragingen bij de uitvoering van projecten rond bijvoorbeeld grensbeheer en het blijkt niet eenvoudig te meten of de doelstellingen worden gehaald.**

De Europese Rekenkamer schrijft dat in een rapport over het in 2015 opgezette EU-noodtrustfonds (EUTF) van 4,1 miljard euro, waarvan het leeuwendeel uit de

EU-begroting komt. Duitsland en Italië hebben elk meer dan 100 miljoen bijgedragen. Het fonds ondersteunt projecten in 26 landen in de

regio's rond de Sahel, het Tsjaadmeer, de Hoorn van Afrika en in Noord-Afrika. Het is bedoeld om te helpen met zaken als voedsel, onderwijs, gezondheid, veiligheid en duurzame ontwikkeling. De steun moet stabiliteit bevorderen en diepere oorzaken van migratie wegnemen. Dat heeft volgens de rekenkamer bijgedragen tot inspanningen om het aantal

migranten van Afrika naar Europa te verminderen, maar in hoeverre kan niet precies worden gemeten.

De Europese Commissie heeft de behoeften onvoldoende in kaart gebracht en bovendien zijn de prioriteiten en criteria voor de beoordeling van voorstellen niet duidelijk, aldus de controleurs. “Gezien de on-

gekende uitdagingen en de begroting die ermee is gemeoid, moet het fonds doelgerichter worden en moet de steun worden aangewend voor specifieke acties die waarschijnlijk een meetbaar effect zullen hebben”, meldt rekenkamerlid Bettina Jakobsen. De Europese Commissie belooft de meeste van haar aanbevelingen over te nemen.

### Bulgarije sluit zich niet aan bij migratiepact

**SOFIA — Bulgarije zal niet toetreden tot een pact van de Verenigde Naties over de regulering van de behandeling van migranten wereldwijd, zei de regering vandaag.**

“In dit stadium is de Bulgaarse regering van mening dat de beslissing om niet toe te treden tot het verdrag voor een veilige, ordelijke en reguliere migratie, de belangen van het land en zijn burgers ten volle beschermt”, aldus de regering. Slowakije liet recentelijk ook weten niets te zien in het mondiale verdrag. “Omdat het in deze vorm niet in overeenstemming is met het veiligheids- en migratiebeleid van de republiek Slowakije”, aldus de toelichting van de coalitie, bestaande uit sociaaldemocraten en rechtspopulisten. De VN-overeenkomst, hoewel juridisch niet bindend, zorgt voor veel discussie. Onder meer de Verenigde Staten, Hongarije, Oostenrijk, Tsjechië en Zwitserland willen niet meedoen.

## EU-taskforce tegen nepnieuws fors uitgebreid

**BRUSSEL — De in Nederland omstreden EU-dienst tegen nepnieuws en misleidende informatie krijgt er meer geld en mensen bij. Het budget gaat omhoog van bijna 2 miljoen euro dit jaar naar 5 miljoen in 2019. De huidige vijftien medewerkers krijgen de komende twee jaar versterking van 50 tot 55 collega's. De aandacht gaat vooral uit naar berichtgeving in Oost-Europese landen.**

De in 2015 opgezette East Stratcom Task Force kreeg veel kritiek nadat die ten onrechte Nederlandse nieuwsberichten op de site EUvsDisinfo had gezet. De Tweede Kamer riep minister Kajsa Ollongren van Binnenlandse Zaken er dit jaar toe op in Brussel te pleiten voor opheffing van het anti-nepnieuwsbureau, maar zij staat daarin vrijwel alleen. De uitbreiding maakt deel uit van een actieplan tegen desinformatie dat de Europese Commissie vandaag presenteerde met het oog op komende verkiezingen. Uit peilingen blijkt dat ruim acht op de tien Europeanen nepnieuws zien als een bedreiging voor de democratie. Het plan voorziet in een ‘rapid alert system’ dat vanaf maart misleidende berichten snel moet signaleren en doorgeven aan

de lidstaten. Daarnaast wordt er nauw op toezicht van internetplatforms als Facebook, Twitter en Google de gedragscode tegen nepnieuws naleven. Ze beloven daarin onder meer samen te werken met factcheckers en transparant te zijn over politieke advertenties. Zij zullen vanaf januari maandelijks moeten rapporteren aan de Europese Commissie over hun activiteiten. Vicevoorzitter Andrus Ansip wijst op pogingen uit met name Rusland om verkiezingen en referenda te beïnvloeden. “Het is onze plicht de ruimte voor open en eerlijk publiek debat te beschermen en niet toe te laten dat iemand desinformatie verspreidt die haat, verdeling en wantrouwen in de democratie voedt”, zegt EU-buitenlandchef Federica Mogherini, onder wie de dienst valt. Volgens Ansip is 5 miljoen niet genoeg. De politicus uit Estland verwees naar Russische mediakanalen als Russia Today en Sputnik, die volgens hem 1,1 miljard euro per jaar steken in pro-Kremlinverhalen. Brussel verwacht van de lidstaten dat die ook zelf actie ondernemen. Ollongren heeft een ‘bewustwordingscampagne’ tegen desinformatie en nepnieuws rond verkiezingen aangekondigd. Ook de EU gaat dergelijke campagnes organiseren.

## Regering Jemen naar vredesbesprekingen

**STOCKHOLM — Na de rebellen is ook een delegatie van de Jemenitische regering op weg naar geplande vredesbesprekingen in Zweden. De delegatie is vanuit de Saudische hoofdstad Riyad vertrokken, aldus Jemenitische regeringskringen.**

Vertegenwoordigers van de Houthi-rebellen waren al eerder in Stockholm aangekomen. Ze reisden naar Zweden vergezeld door de speciale VN-gezant Martin Griffiths.

Verwacht wordt dat de vredesbesprekingen morgen zullen beginnen. De onderhandelingen hebben als inzet een einde te maken aan de burgeroorlog in het straatarme land. De bijeenkomst staat op de agenda, onder druk van westerse landen en de VN, die een eind willen maken aan de oorlog. Die duurt al bijna vier jaar en heeft aan tienduizenden mensen het



Foto:AFP

*Het Johannesburg Kasteel nabij Stockholm waar de vredesbesprekingen morgen zullen beginnen.*

leven gekost. Voor miljoenen anderen dreigt de hongerdood. De Verenigde Naties beschrijven de situatie daar als de meest ernstige huma-

nitaire crisis ter wereld. In Jemen vechten de Houthi's tegen de internationaal erkende regering, die wordt gesteund door een Sau-

disch geleide coalitie. Het soennitische Saudi-Arabië beschouwt de rebellen als bondgenoten van zijn sjiitische aartsvijand Iran.



**ISLAND'S BEST**  
WINDOWS AND DOORS

**BATH & STONE**

Termina aña cu un baño luhoso, practico, di calidad y na e miho prijs.

**50% Discount**  
on all Showers

Baño cuminsando for di  
Awg. 875 cu descuento di 50%  
ta keda na Awg. 437.50

Bakinan cuminsando for di  
Awg. 527 cu descuento di 50%  
ta keda na Awg. 263.50

**CASH & CARRY**  
**50% OFF**

\*Oferta valido tanten cu tin den stock  
\*No ta inclui instalacion  
\*Prijs ta exclui BBO, BAZV y BAVP

+297 527-0990  
Caya Juan Pablo II, Rondweg 7  
www.islandsbestwd.com  
info@islandsbestwindows.com

**DIALUNA - DIABIerna:**  
8AM - 12PM & 1PM - 5PM  
**DIASABRA:**  
8AM - 1PM

**587-0002**

STICHTING  
**BLOEDBANK**  
ARUBA

**CADA GOTA TA CONTA**

**Clown Doctors** Aruba

Cel.: 731-0289  
clowndoctorsaruba@gmail.com

**Kidneys** 297

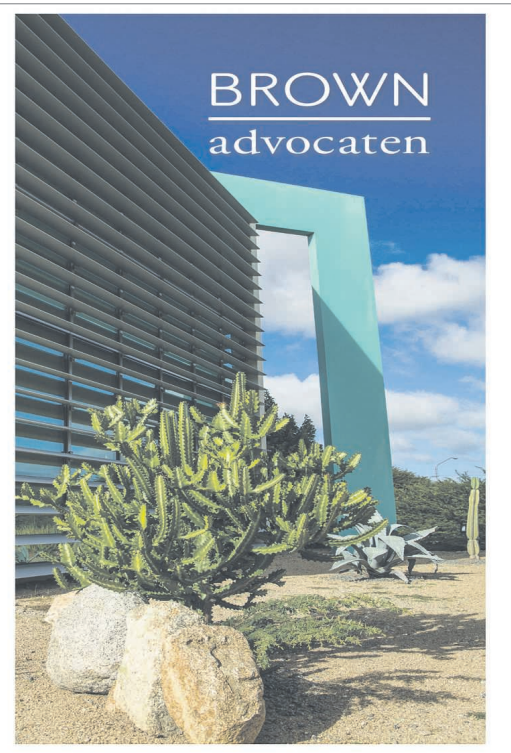
Be aware, stay healthy!

**VACATURE**  
**ADVOCaat-MEDEWERKER**  
**ADVOCaat-STAGIAIRE**

Brown Advocaten is gevestigd in Aruba en is een vooraanstaand kantoor met een commerciële praktijk. Ons cliëntenbestand komt voornamelijk uit het bedrijfsleven waaronder diverse hotels, semi-overheidsinstellingen, banken en verzekeringsbedrijven. De voertaal met onze cliënten is veelal het Engels. Ons kantoor bestaat uit vijf advocaten. Vanwege de groei van onze praktijk is Brown Advocaten op zoek naar een Advocaat-medewerker en een Advocaat-stagiaire ter versterking van onze praktijk. Wij bieden een dynamische werkomgeving en zijn op zoek naar enthousiaste collega's. Gaarne zien we jouw sollicitatiebrief en cv per e-mail gericht aan [america@brownlawyers.com](mailto:america@brownlawyers.com) tegemoet.

Caya Dr. J.E.M. Arends 12  
Aruba

[www.brownlawyers.com](http://www.brownlawyers.com)



**Belangrijke Mededeling.**

Hierbij informeren wij u dat de Algemene Voorwaarden van RBC Royal Bank (Aruba) N.V. zijn gewijzigd. De aangepaste voorwaarden gelden vanaf 1 december 2018.

U vindt de nieuwe Algemene Voorwaarden op onze website: [www.rbc.com/caribbean](http://www.rbc.com/caribbean). Ook zijn ze beschikbaar op al onze kantoren.

Als u na het lezen hiervan vragen heeft, neem dan contact met ons op. Wij helpen u graag.



**regels hebben grenzen, wij niet**

**onbeperkt LTE postpaid**

**Afl. 125** p/maand

onbeperkt data + onbeperkt bellen naar alle Digicel nummers

200 belminuten om andere providers te bellen

**bezoek onze winkel**

**Casa Tua** Ristorante Italiano Pizzeria

**Bohemian** BAR AND RESTAURANT

**JOB OPPORTUNITY**  
**PART-TIME / FULL TIME**

Casa tua & Bohemian Restaurants  
we are looking for experienced

**WAITER - BARTENDER CASHIER**  
**HOSTESS - BUSSEr - PICK UP**

we are looking to give our customer the best experience possible, therefore we would love a welcoming person who provide efficient service with a SMILE.

**APPLY IN PERSON AT ANY CASA TUA OR BOHEMIAN**  
**OR SEND CV TO**  
[casatuaexecutive@gmail.com](mailto:casatuaexecutive@gmail.com)  
[bohemianaruba@gmail.com](mailto:bohemianaruba@gmail.com)

**AZV San Nicolas y Noord ta tuma over**  
*oficina na Camacuri ta cera den luna di december y januari*

Relaciona cu trabounan di renobacion di e aircu, oficina principal di AZV lo no ta accesibel pa publico den luna di december y januari. Esey kiermen cu pa tur tipo di servicio cu bo normalmente lo bay Camacuri mester atende na AZV den MFA Noord of AZV San Nicolas na IMSan.

Si bo a traha un afspraak (*djentista of tratamiento medico den exterior*) tene cuenta cu e localidad unda e afspraak ta. E empleado di AZV lo duna un splicacion.

Si tin cualkier pregunta por yama na 527 9900 of email na [info@uoazv.aw](mailto:info@uoazv.aw)

**IMSAn**  
Pastoor Hendrikstraat 10

**MFA Noord**  
Noord 70

Algun empleado lo muda temporalmente pa Noord y San Nicolas ora nan departamento ta na turno pa renobacion. Den edificio na Camacuri a haci adaptacion pa tur hende por sigui traha normal.

E actividadnan di renobacion lo ta cla na luna di maart 2019.

 /AZVAruba |  azvaruba |  @AZVAruba |  /AZVAruba | [www.azv.aw](http://www.azv.aw) | [info@uoazv.aw](mailto:info@uoazv.aw) 



‘Maak schorsing financieel directeur ongedaan’

# Vakbond ziekenhuis eist opstappen Raad van Toezicht

ORANJESTAD — De Raad van Toezicht (RvT) van het Horacio Oduber Hospital (HOH) krijgt tot vrijdag om vrijwillig op te stappen. De vakbond van het ziekenhuis stelt dit ultimatum in een brief, die op de Facebookpagina van de voorzitter is gepost. “Het is afgelopen met intimidaties en dictatoriaal beleid.”

door onze verslaggever  
**Mirte de Rozario**

De voorzitter van de Arubaanse Bond van werknemers in Verplegende Instellingen (ABV), Gina Maduro, schrijft in de brief dat ‘het HOH deze week zal afsluiten met een eind te maken aan intimidaties en dictatuur’. Daaronder staan de namen van de leden van de Raad van Toezicht: Gino Goeloe, Edwin Tromp, dokter Westrate en mevrouw Pieterse. ABV vervolgt de brief met

een duidelijke boodschap aan medisch directeur Ez-zard Cilié: “Hou de eer aan u zelf en stap vrijwillig op.” Maar deze boodschap is ook gericht aan de RvT: “Jul-lie hebben tot 7 december om op te stappen. Zo niet, dan be-ginnen we met plan B.” Wat dit alternatieve plan is, staat er niet bij.

**Ontslagdreiging**  
In de brief schrijft Maduro dat de vakbond van zijn le-den het absolute mandaat heeft gekregen dat wanbe-

leid niet langer wordt geac-cepteerd. “Zowel de voorzit-ter als de vicevoorzitter is met ontslag gedreigd. Dat is voor ons de druppel van intimidatie. Als vakbond, ongeacht welk bedrijf we vertegenwoordigen, zullen wij niet toestaan dat we bij de uitvoering van ons vak-bondswerk worden bedreigd. *Don’t mess with the union.*” Op de brief zijn Facebook-reacties gekomen, waarbij Maduro zelf reageert: “We staan niet alleen achter onze leden, we komen ook op voor onze collega’s van de staf en voor de specialisten, want zij durven niet naar buiten te treden.”

**Schorsing**  
De ABV gaf gisteren, nadat

de brief was gepost, aan enkele media (Mas Noticia en 24ora.com) een toelich-ting. De video’s van het interview zijn daarna door Maduro gepost op haar Fa-cebookpagina. Ze vertelt daarin onder andere dat zij vorige week vrijdag is geïn-formeerd door RvT-lid Goe-loe dat financieel directeur Theo de Kool is geschorst en niet meer zal terugke-ren.

“Er is geen persconferentie geweest, er is geen informa-tie naar buiten gebracht. De vakbond accepteert dit niet.” De Kool was namens het ziekenhuis de contact-persoon voor de cao-onder-handelingen, en niet Cilié. “Er is al veel onrust binnen

het HOH en dit maakt de onrust alleen maar erger.”

**Regering ingrijpen**  
De enige arts die naar bui-ten trad, is oncoloog Roel Jonkhoff. “Wat Jonkhoff over de dictatuur en het mismanagement zegt, daar sluit ik me bij aan”, zegt de vakbondsvoorzitter. “Door intimidatie, in alle lagen, gaan mensen met veel er-ving weg. Specialisten willen als waarnemer beginnen en daarna in vaste dienst ko-men, maar door de intimi-datie en mismanagement gaan ze weer terug naar Nederland. Patiënten zien steeds nieuwe gezichten en de RvT staat dit toe.” De ABV heeft een brand-

brief naar de minister van Volksgezondheid gestuurd en maandagochtend een gesprek met hem gehad. De vakbond wil dat de regering ingrijpt. “Laat de financieel directeur terugkomen en laat hem zowel een medisch directeur zoeken als een al-gemeen directeur die daar-boven staat. Want dat is wat het HOH nodig heeft”, zegt Maduro.

De *Amigoe* nam contact op met de vakbondsvoorzitter, maar zij reageerde niet. Ook Goeloe van de RvT was niet bereikbaar voor com-mentaar. De minister van Volksgezondheid slaagde er niet in om voor het sluiten van deze editie met een reac-tie te komen.

## IN HET KORT

**Sinterklaas-vrij**  
Verschillende overheidsdien-sten sloten vandaag eerder de deuren, in verband met de viering van Sinterklaas. Onder andere de Belasting-dienst (hoofdkantoor en fili-alen), Inspectie Volksgezond-heid en Dimas sloten eerder.

**Autodief blijkt echtgenoot**  
Een vrouw meldde zich zon-dag bij het politiebureau van Oranjestad, omdat haar auto was gestolen. Het voer-tuig stond bij haar huis ge-parkeerd. Enkele uren later kwam dezelfde vrouw weer terug. De auto bleek niet te zijn gestolen, het was haar echtgenoot die de auto had meegenomen. De aangifte is ingetrokken.

**Wat een nacht**  
In Gusto Night Club liet een klant in de nacht van zater-dag op zondag het drankje van een andere persoon vallen. Dat leidde eerst tot een ruzie tussen beide klan-ten en daarna ontstond een vechtpartij. Op de grond lag gebroken glas en bierflesjes toen de politie arriveerde. De vechtende bezoekers waren al weg. Agenten troffen ze aan op de parkeerplaats. Ze werden weggestuurd.

**Niet sportief**  
De politie had het druk met meerdere patrouilles zondag-ochtend. Bij The Hangout Sports Bar in San Nicolas werd melding gemaakt van een man die was mishan-deld. Toen agenten-in-op-leiding ter plaatse waren, zagen ze een auto snel weg-rijden. Slachtoffer C. lag op de grond. In Brazil werd in-tussen een man met de dood bedreigd. Terwijl een andere patrouille naar deze melding ging, zagen ze twee mannen lopen langs de kant van de weg. Eén van hen bleek de dader van de mishandeling te zijn en werd aangehouden. De politie reed door naar Brazil, waar ze de auto trof-fen die snel was weggereden.

## Kabinet licht eerste fase belastinghervorming toe

ORANJESTAD — In een conferentiezaal presen-teerden premier Evelyn Wever-Croes (MEP) en de Financiën-minister Xiomara Ruiz-Maduro (MEP) maandag de eerste belastinghervormingen voor het publiek, die per 1 januari ingaan.

Het aantal schijven voor de loonbelasting wordt van veertien teruggebracht naar vijf. De belastingvrije voet wordt verhoogd naar 27.751 florin op belastbaar inko-men. Dat betekent dat ie-dereen die jaarlijks minder dan 27.751, of maandelijks tot ongeveer 2300 florin ver-dient, geen inkomstenbelas-ting meer hoeft af te dragen. Het is ook bedoeld als ver-zachting op de ‘crisistax’ die vorig jaar werd ingevoerd, een verhoging van 1 procent bbo en de 2,5 procent bavp. Ook het belastingtarief in de hoogste schaal wordt ver-laagd, momenteel bedraagt deze 58,95 procent. Per 1 januari wordt dit verlaagd naar 52 procent. “Hiermee staat Aruba niet langer op de lijst met landen die het hoogste belastingtarief heb-ben”, zegt Wever-Croes. “Ik wil dat we op de lijst komen van gelukkigste landen ter wereld.”

**Belastingsschijven**  
In een tabel (zie illustratie) worden de nieuwe belasting-schijven uitgelegd. De eerste schijf loopt tot 33.587 florin. De tweede van 33.587 tot 63.369 florin. De derde loopt van 63.369 tot 141.783 florin en de hoogste schaal is dus vanaf 141.783 florin. Wat dit in de praktijk aan lastenver-lichting zou moeten opleve-ren wordt aan de hand van enkele rekenvoorbeelden in de presentatie getoond. Iemand die 2100 florin per maand verdient, gaat er 336 florin per jaar op vooruit, ie-mand met een maandinko-men van 2500 florin betaalt jaarlijks 450 florin per jaar minder. Een persoon met

### Belastingtabel 2019

Ter berekening van de verschuldigde belasting, wordt ter verkrijging van het tabelinkomen een belastingvrij bedrag van maximaal Afl. 27.751,- per jaar in mindering gebracht op het zuiver voljaarsloon respectievelijk het belastbaar inkomen.

| Bij een tabelinkomen van meer dan het bedrag vermeld in kolom I, maar niet meer dan het bedrag vermeld in kolom II |         | bedraagt de belasting voor het bedrag vermeld in kolom III, vermeerderd met het bedrag dat wordt berekend door het in kolom IV vermelde percentage te nemen van het gedeelte van het tabelinkomen, dat het bedrag vermeld in kolom I te boven gaat |        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| I                                                                                                                  | II      | III                                                                                                                                                                                                                                                | IV     |
| -                                                                                                                  | 33.587  |                                                                                                                                                                                                                                                    | 14,00% |
| 33.587                                                                                                             | 63.369  | 4.702,18                                                                                                                                                                                                                                           | 25,00% |
| 63.369                                                                                                             | 141.783 | 12.147,68                                                                                                                                                                                                                                          | 42,00% |
| 141.783                                                                                                            | -       | 45.081,56                                                                                                                                                                                                                                          | 52,00% |

een salaris van 5000 florin per maand betaalt 764 florin minder per jaar. Wever-Croes stelt dat dit nog niet de defi-nitieve belastinghervorming is maar de eerste fase.

**Gepensioneerden**  
Wever-Croes benadrukt dat gepensioneerden er extra op vooruitgaan met de voorge-stelde tarieven. Mensen met een laag pensioen hoeven dus helemaal geen belasting meer te betalen. Dit komt bo-venop de eerder ingevoerde maatregelen die deze groep moesten ontzien, namelijk het AZV-tarief dat met 4 pro-cent was verlaagd, een repa-ratietoeslag van 25 florin en vanaf 1 januari wil men de AOV voor alleenstaanden verhogen met 25 florin per maand en voor echtparen met 42 florin.

**Grondbelasting**  
Het grondbelastingtarief wordt proportioneel, hoe meer je huis waard is, hoe meer je ervoor moet betalen.



Foto: Kabinet Wever-Croes

De premier tijdens de presentatie van de belastinghervormin-gen.

Daarnaast wordt het tarief verhoogd voor buitenlandse huizenbezitters die er zelf niet wonen en ook voor be-drijven. Het huidige tarief bedraagt 0,4 procent van de waarde van het huis. Men-sen met een huis dat minder dan 125.000 florin waard is hoeven niets meer te beta-

len. Voor huizen tussen de 120.000 en 250.000 wordt het tarief de helft, namelijk 0,2 procent. Voor een huis tussen de 250.000 en 500.000 wordt het nieuwe tarief 0,3 procent. Mensen met vast-goed met een waarde tussen de 500.000 en 750.000 florin blijven 0,4 procent betalen

## Nieuwe directeur voor DIP

ORANJESTAD — Directie Infrastructuur en Planning (DIP) heeft een nieuwe directeur: Rigoberto (Haime) Croes. Dat maakte Otmar Oduber (POR), de minister van Ruimtelijke Ordening, Infrastructuur en Milieu maandag bekend. Croes volgt hiermee oud-directeur Er-rol Sjak-Shie op, die de afgelopen tijd waar-nam. Volgens de selectieprocedure van een ex-tern bureau heeft Croes de beste papieren voor de rol vanwege zijn managementervaring. De kersverse directeur is maandag aan zijn taak begonnen om de organisatie met het ‘integere en transparante terreinbeleid’ klaar te stomen voor de toekomst. Op zijn eerste werkdag maakte hij kennis met zijn team en met de medewerkers van DIP. Croes zegt dat hij ruim veertien jaar gestudeerd heeft op dit vakgebied. “DIP is een belangrijke organisatie op Aruba, we dragen de verantwoordelijkheid voor de ontwikkelingen en het ontwerp hiervan. Als je economische ac-tiviteiten wilt ontplooiën, moet DIP weten waar, om ervoor te zorgen dat dit geen conflicten ver-oorzaakt in de samenleving. Onze terreinen zijn schaars, dus we moeten zorgvuldig ontwerpen”, aldus de nieuwe directeur.



Foto: MinROIM

### Belasting op alcohol en sigaretten

De gevolgen voor de volksge-zondheid en veiligheid door het gebruik van sigaretten en alcohol is oneerlijk, zo vindt de regering. Mensen die ervoor kiezen deze ge-notsmiddelen te gebruiken, moeten meer aan de schat-kist gaan afdragen. Daarom gaan de accijnzen voor siga-retten en alcohol omhoog. Ook de invoerrechten voor alcohol worden verhoogd.

**Bbo**  
Hoewel de hervormingen voor de bbo pas in de tweede fase komen, zijn er alvast veranderingen aangekon-digd. De bbo wordt niet meer opgeteld bij de omzet van de onderneming en staat ook

niet meer op de bon. Zo hoeft de ondernemer niet nog eens bbo over de bbo te betalen. Daarnaast kunnen klanten de prijzen ook beter verge-lijken.

Galakleding of colbert toe aan een opfrisbeurt? Maak gebruik van onze professionele stomerijdiensten. Met nieuwe en milieuvriendelijk stoommachines en biologisch afbreekbare producten stomen we je klaar voor de feestdagen! Kleding te lang in de kast gehad, last van moeilijke vlekken of zijn de gordijnen toe aan een reiniging?

Kom langs of bel ons op **5690041** of **5823627**. Snelle service: vandaag inleverd,morgen gereed. Wij zijn gevestigd in de **Hendrikstraat** in Oranjestad, achter Het Gemeenschappelijk Hof van Justitie .

TASTE OF BELGIUM  
RESTAURANT

is looking for a

ALLROUND  
LINE COOK

Male/Female  
-  
Min. 2 years of relevant  
experience  
-  
Flexible working hours  
-  
Passion for the job

Join our team now! Apply at  
menno@tasteofbelgium.aw





GOBIERNO DI ARUBA

MINISTERIO DI DESARROYO TERITORIAL,  
INFRASTRUCTURA Y MEDIO AMBIENTE

Ta invita comunidad en general pa un  
session informativo pa locual ta trata

# "Desaroyo Teritorial"

ROP – Ruimtelijk Ontwikkelingsplan

Fecha: December 4, 2018      Fecha: December 5, 2018

Orario: 7pm – 9pm      Orario: 7pm – 9pm

Lugar: MFA St.Cruz      Lugar: MFA Paradera

rsvp: [roraima.arends@gobierno.aw](mailto:roraima.arends@gobierno.aw)

Gabinete Wever-Croes

## Ocan's Spotlight:

### Guiselaine Capella

Nederland telt meer dan 150.000 inwoners met wortels op Aruba, Curaçao, Bonaire, St. Maarten, St. Eustatius en Saba. Duizenden hiervan zijn op hun eigen manier succesvol. Stichting Ocan plaatst dit jaar elke week één van hen in de Spotlight. Deze week de Curaçaose data-analist en onderzoeker Guiselaine Capella, eigenaar van het bedrijf Databeet.



Foto: Guiselaine Capella

"Na het Radulphus College ging ik naar Nederland voor de studie diergeneeskunde, want ik hou van dieren, vooral van honden. Ik haalde alle vakken die met dieren te maken hadden, maar natuur- en scheikunde lukten niet. Na 2,5 jaar moest ik dus iets anders zoeken. Het leek me altijd leuk om een eigen bedrijf te hebben, dus ik koos de hbo-studie Bedrijfseconomie die ik in vier jaar haalde en volgde daarnaast een aantal vakken aan de Universiteit van Amsterdam. Ik ging drie dagen per week voor kennisinstituut Atria werken, maar was nog niet klaar met studeren. Ik stroomde in bij de studie Economische Geografie aan de Universiteit van Utrecht en wisselde uiteindelijk naar Stadsgeografie, die ik heb afgerond. Ik werkte 3,5 jaar als onderzoeker voor Stogo, een onderzoeksbureau dat verbonden is aan de universiteit, en daarna als datamanager voor verschillende opdrachtgevers als ING en de Vrije Universiteit."

#### Obstakel

"In 2010 maakte ik een groepsreis met de Transsiberië Express. In de trein kreeg ik een psychose. Ik werd opgenomen in een ziekenhuis in Mongolië, waar niemand Engels sprak. Na een paar dagen kwam er een patiënt die kon vertalen en kon ik terug naar Nederland, waar een behandeling volgde. Het heeft mijn leven op zijn kop gezet. Ik wist niet eens wat een psychose was. Ik zag en hoorde dingen die er niet waren. Ik dacht dat iedereen die ik kende, was overleden. Voor mijn gevoel kwam dat uit het niets. Achteraf bleek dat een slaaptrekort de oorzaak was.

Na die psychose kreeg ik het advies om promoveren aan de universiteit te vergeten. Dat prikkelde mij juist. Ik hoefde niet per se te promoveren, maar wist dat ik nog veel mogelijkheden had. Het lukte een eigen bedrijf te beginnen als onderzoeker, data-analist en bouwer van Wordpress-sites. Een reis van drie weken naar Cuba verliep probleemloos, dus ik besloot om reizen en werken te gaan combineren. Met twee grote opdrachten, waaronder een blog over ervaringsdeskundigen in de psychische zorg, reisde ik door Australië, Nieuw-Zeeland, Singapore en Bali. Het was geweldig, maar na vijf maanden raakten de opdrachten op. Ik ging piekeren en had moeite om te slapen. Voor ik een nieuwe psychose kreeg, ging ik terug naar Nederland, waar ik al snel nieuwe opdrachten kreeg. Ik probeerde een paar keer te stoppen met mijn medicatie onder medische begeleiding, maar er ontstaat altijd weer een situatie met stress en weinig slaap. Dus nu neem ik medicatie in een lage dosis."

#### Inspiratie

"Reizen en ondernemen zijn de pijlers in mijn leven. Ondernemen geeft vrijheid en zelfstandigheid, zeker nu ik eigen projecten heb. Ik werk misschien wel harder dan in loondienst, maar het geeft me rust. Juist het werken in loondienst zorgde voor stress. Reizen geeft een kans om andere mensen en culturen te leren kennen. Mensen op Cuba stelden vragen over het leven in andere landen en ik stelde vragen over het leven op Cuba, dat toen nog afgesloten was van de wereld. Het is mijn meest dierbare reis. Ik ontmoette mensen die hun

leven volledig hadden omgegooid door andere dingen te doen dan voorheen. Reizen is ook het overwinnen van angsten. De pelgrimsroute van Lissabon naar Santiago de Compostella voerde soms door een bos, waar ik alleen doorheen moest lopen. Of met iemand die ik net kende. Achteraf bleek dat om een hoge politiefunctionaris uit Engeland te gaan. Ik geniet daarnaast erg van de rust. De stille en ongerepte natuur tijdens wandelingen in Nieuw-Zeeland en Australië."

#### Helpen

"Ik ben als reisleader betrokken bij Herstelreizen voor mensen die psychisch iets gehad hebben. In september waren we vijf dagen op Ameland. Onderdeel is de workshop Van Droom naar Doen. Veel mensen blijven na een psychose steken in hun dromen, maar durven niets meer te doen. Maar ze kunnen juist nog heel veel. Daarnaast heb ik samen met anderen de Reality Keeper opgezet, een gratis app voor mensen met een risico op psychoses. De app stelt verschillende vragen, bijvoorbeeld hoeveel tijd iemand heeft besteed aan sociale media. Was het meer of minder dan afgesproken? Dat geeft een indicatie, want bij een psychose zijn mensen vaak actiever op sociale media. Als er een aanleiding voor is, geeft de app direct de mogelijkheid om met iemand contact op te nemen. Contact is soms voldoende om een psychose te verbreken. De Reality Keeper is inmiddels aangepast voor mensen met een licht verstandelijke beperking en we willen hem nog aanpassen voor mensen met een depressie."

#### Dankbaar

"Mijn ouders stimuleerden me altijd om te studeren en om iets te bereiken in het leven. Dat is gelukt, al is het geen huisje-boompje-beestje geworden. Aan mijn reizen heb ik vriendschappen voor het leven overgehouden. Claudia, een Italiaanse, die haar carrière als advocaat heeft opgegeven voor het schrijven van een reis-blog. In Nederland heb ik veel steun gehad aan een aantal vrienden en collega-ondernemers met wie ik over mijn psychose kon praten. Eén van hen is Maarten Muis. We werken veel samen aan verschillende projecten."

#### Advies

"Durf je dromen te volgen, wat ze ook zijn. Dat geldt voor iedereen, maar zeker voor mensen die te maken hebben met een tegenslag. Juist dan moet je kiezen waar je gezond van blijft of waar je gelukkig van wordt. Dus durf die stap te zetten, ook al is dat waarschijnlijk moeilijk. En besef tegelijkertijd dat die stap niet per se naar die ene droom zal leiden. Mijn droom was dierenarts worden. Dat is het uiteindelijk niet geworden. Maar door het zetten van die stap kwam ik bij kruispunten, waar ik nieuwe keuzes kon maken. Het maken van keuzes betekent dat je leeft."



Aruba, november 28, 2018

Request for Information (RFI) for leasing of  
helicopter for general law enforcement and aerial surveillance services

the Ministry of Justice, Security and Integration

#### Scope and purpose of RFI

For law enforcement, border patrol and security purposes, the Ministry of Justice, Security and Integration of Aruba ("MJSIA"), is urgently seeking to procure helicopter based coastal and shore surveillance service to work in conjunction with the Police Force of Aruba and other law enforcement and border patrol agencies, in order to timely identify incoming moving objects and targets.

At the discretion of the MJSIA a request for information (RFI) procedure is hereby initiated for the purpose of acquiring administrative, financial and technical information from companies that offer helicopter leasing for aerial surveillance services. Due to the ongoing urgency factor as a result of the current state of affairs, in light of the persistent demand for increase in border patrol as a result of developments in the region, the intricate nature of and rapid technological advancements in the field of such security works/services, as well as the special requirements in the scope thereof, the MJSI is hereby requesting comprehensive expressions of interest from qualified companies that can swiftly provide helicopter leasing services for general law enforcement surveillance, meeting the following basic requirements:

1. Single or Multi engine Helicopter;
2. Seating minimum 2 pax, excluding pilot;
3. Searchlight of 15-25 million candlelight power;
4. Proper communication system(s) with the air traffic control and law enforcement command center
5. Lease options with or excluding fuel;
6. Able to perform law enforcement surveillance flights, including during night time;
7. Able to provide first line maintenance in Aruba and sustain continued operations during the term of the lease;
8. The duration of the lease can be of up to 5 years, with option for renewal subject to applicable government procurement regulations.

#### Companies are requested to take into account the following relevant criteria as well:

- Cost of monthly lease (in light of budget constraints);
- Minimal hours of operation plus option to get "power-by-the hour";
- Time of operational activation;
- Track record and reliability of company.

#### Hybrid solutions

In light of the intricate nature of such security works/services, the special requirements, the rapid technological advancements in the scope thereof, as well as budgetary constraints, hybrid/alternative expressions of interest for helicopter leasing services for general law enforcement and aerial surveillance may be separately submitted as well. Price versus performance is of priority precision, including prices on various performance and or properties options and enhancements.

#### RFI conditions

Notwithstanding anything contained elsewhere in this RFI, this RFI is subject to the following conditions, all of which the candidate irrevocably accepts by the candidate's submission of a proposal in response to this RFI:

- THIS IS A REQUEST FOR INFORMATION (RFI) AND NOT A GENERAL PROCUREMENT EX ARTICLE 25 OF THE PROCUREMENT ORDINANCE (AB 1989 NO. 2).
- This RFI is issued solely for information and planning purposes. It does not constitute a Request for Proposal (RFP) or a promise to issue an RFP or any other procurement for the future.
- This RFI does not represent a contract or a promise to a contract and does not commit the MJSIA to contract for any supply or service whatsoever. The MJSIA will not pay or be liable to any payment for any information or administrative cost incurred in response to this RFI. All cost associated with responding to this RFI will be solely at the interested party's expense. Not responding to this RFI does not preclude participation in any future procurement procedure, if such procedure is initiated..
- MJSIA reserves the right to reject any or all submissions submitted in response to this RFI.
- MJSIA reserves the right to cancel this RFI at any time with or without cause.
- MJSIA reserves the right to do a comparative evaluation on any submissions received and to evaluate them based on considerations which MJSIA determines.
- This RFI will result in gathering information about possible suitable companies and the ability to deliver requested equipment.

#### RFI delivery shape/form and dates

Companies that offer helicopter leasing services for general law enforcement and aerial surveillance and are able to meet the basic criteria, are requested to react by send their expression of information and thereby their interest in one (1) electronic copy in Adobe Portable Document Format ("PDF") no later than December 19, 2018 no later than 20:00 Atlantic Standard Time (UTC/GMT -4 Hours) to: [RFI@MinisterieJustitie.com](mailto:RFI@MinisterieJustitie.com) with the word "RFI HELIC" in the subject.

Companies are requested to include relevant information about their experience, track record and current operations. The MJSIA, with its discretion, is free to make necessary changes to RFI and alter due date with proper notification.

#### Timeline

MJSIA, at its discretion, will evaluate the RFI answers within the framework of confidentiality, industrial property rights and commercial in confidence principles, without taking any responsibility. Upon receipt and review of the expressions of interest the MJSIA will determine the path forward and communicate this to the respondents.

Minister of Justice Security and Integration  
mr. A.C. G. Bikker

Aruba is Beautiful!  
...And Clean...

Support:  
**Fundacion  
Aruba Limpi**

583-8383

pa trabao  
**TRAMPOLIN**

Een dagopvang waar  
hulpbehoevende  
kinderen worden  
begeleid om in de  
toekomst te  
functioneren binnen  
de arbeidsmarkt.

NO ENFRENTA  
CANCER DI  
PECHO BO SO

BREAST CANCER SUPPORT GROUP  
**Mary Joan**  
Adress: Sabana Blanco 8  
Tel: 588-9999



Afsluiting project Boy Ecury

‘De meerwaarde van het herdenken’

ORANJESTAD — Het Boy Ecury-project is gisteravond ceremonieel afgesloten met het overhandigen van de onderzoekgids. Familie van Ecury, diverse instanties, parlementariërs en Cultuur-minister Xiomara Ruiz-Maduro(MEP) waren bij het Boy Ecury-herdenkings-park aanwezig. Het project is gestart door Amigonan di Archivo (ADA).

door onze verslaggever  
**Melissa Stamper**

ADA was sinds vorig jaar bezig met een archiefproject over het leven van Ecury. Samen met het National Archief Aruba (ANA) verzamelde ADA informatie en documenten over Ecury. Bij het Ecury-park werd het project gisteravond afgesloten. Hierbij marcheerde een delegatie van genodigden met een symbolische koffer vanaf de buste van Boy Ecury, begeleid door het partituur dat in 1947 op Aruba gespeeld werd tijdens zijn herbegravenis met militaire onderscheiding, richting het podium dat vooraan in het park stond. Daar werd het publiek opgewacht voor toespraken en er werd ook een toneelstuk opgevoerd. Aan het einde van de avond werd het resultaat van het project in de vorm van een onderzoekgids gepresenteerd.

**Glimlach van Max**  
Het toneelstuk ‘Sonrisa di

Max’ is geschreven door wijlen Oslin ‘Chin’ Boekhoudt en werd met toestemming van de familie uitgevoerd. Hierbij werd het publiek meegesleept in het verhaal van Ecury die brieven aan zijn moeder schrijft terwijl hij zich schuilhoudt voor de Duitsers. Als buitenstaander leef je mee met Ecury die zijn gedachten, herinneringen maar ook zijn angsten frustaties met het publiek deelt.

**Indrukwekkend**  
Projectcoördinator Daniella Britt heeft alle informatie geïnventariseerd, gerestaureerd en gedigitaliseerd. Daarnaast werden alle documentatie, artefacten en monumenten geïnventariseerd die direct of indirect met Ecury te maken hebben. Het project maakte dat Britt zich afvroeg waarom wij bepaalde personen herdenken en ‘wat betekent dat precies voor ons?’ “In het geval van Ecury vertelt zijn verhaal alles zelf”, zegt ze. Een van de doelen was



om de herinnering van Boy over te dragen op de bevolking daarom was het van belang om het toegankelijk te maken voor iedereen, zo legt ze uit. Zo kwam zij voor het eerst een audiovisueel fragment tegen van Ecury die aan tafel zit te eten met zijn beste vriend Luis de Lannoy bij een Kerstdiner in 1943, inmiddels is het fragment bewaard bij ANA maar ook bij de Nationale Bibliotheek. Tijdens de ceremonie werd het fragment voor het eerst aan het pu-

blik getoond. Voor Britt zelf was het zien van de beelden van Ecury lachend, aan tafel met vrienden een emotioneel moment, zegt ze. Voor het publiek bleek dat ook een indrukwekkend moment, terwijl de beelden zich afspeelden op het grote scherm was het publiek erg stil en keek aandachtig naar het tafereel.

**Verzet**  
Onderdeel van het project was ook een schoolprogramma, waarbij kinderen een presentatie kregen over het verhaal van de Arubaanse verzetsheld die op 6 november 1944 werd gefusilleerd door de Duitse bezetters op de Waalsdorpervlakte in Nederland. Britt en vertegenwoordigers van het archief, bezochten begin november verschillende basisscholen om het verhaal van Ecury te vertellen. Kinderen uit de vijfde klas kregen te horen wat de rol was van Ecury tijdens de Tweede Wereldoorlog en waarom hij dit deed. Ook werd het aspect van ‘vrijheid’ als recht van de mens onder de loep genomen en dat er mensen waren die zich verzetten tegen de Duitse bezetting. In haar toespraak vertelde zij hoeveel indruk het onderzoek heeft gehad op haar eigen gedachten over het waarom van het herdenken

en ook het aspect van verzet. “Wat betekent verzet eigenlijk voor ons, zou je voor vrijheid en vrede opkomen? Ze moest aan de kinderen uitleggen wat er met iemands leven gebeurt als de vrijheid op het spel staat. “Vaak denken we hier niet aan en nemen dat voor waar aan. Door Boy Ecury te herdenken, herdenken we ook alle mensen in onze geschiedenis die zich verzet hebben tegen ongelijkheid. Het is een manier om bewust de herinnering van hem terug te brengen. Verzet is een privilege an sich. Wij hebben voor Boy Ecury gekozen omdat hij ervoor heeft gekozen zich te verzetten”, zegt ze.

**Steun**  
Het Platform Herinnering Tweede Wereldoorlog (Platform WO2) heeft 2018 uitgeroepen tot themajaar ‘Jaar van Verzet’. Gedurende dit jaar wordt in Nederland extra aandacht besteed aan de rol van het verzet tijdens de Tweede Wereldoorlog als historisch verschijnsel én bron van inspiratie. In het kader hiervan heeft het Nationaal Archief (ANA) steun gevraagd aan het Nationaal Fonds voor Vrede, Vrijheid en Veteranenzorg (vFonds) om een project op te kunnen zetten. Raymond Hernandez van ANA ver-



telde dat zij als enige instantie in het Nederlands Caribisch gebied gesteund zijn door het vFonds. Het vFonds ondersteunt projecten voor erkenning voor, en waardering van veteranen en andere geüniformeerden (in overheidsdienst) binnen het Koninkrijk. Met de financiële steun van het vFonds, Unoca en het Prins Bernhard Cultuurfonds werd het Boy Ecury project opgezet waarbij alle informatiemateriaal geregistreerd is om opengesteld te worden voor het publiek.

**Oorlogsjaren**  
In 1937 is Ecury op vijftienjarige leeftijd naar Nederland vertrokken om verder te gaan studeren. Tijdens de oorlogsjaren, toen in Nederland de Tweede Wereldoorlog uitbrak, sloot Ecury zich aan bij het verzet. In Oisterwijk, waar tegenwoordig een Boy Ecurysstraat is, heeft hij gewonde geallieerde piloten geholpen om aan de Duitsers te ontsnappen.

In 1944 sloot hij zich aan bij de knokploegen in Den Haag, waar hij een NSB'er om het leven bracht. Een ‘knokploeg’ heeft als taak verzetsacties te voeren die veel risico met zich meebrengen, zo werd Ecury opgeleid om diverse wapens te gebruiken en saboteerde hij de Rotterdamse haven. Op 5 november 1944 wordt hij na de hoogmis gearresteerd vlakbij het SD-gebouw, nadat hij werd verraden. Hij werd overgebracht naar het Oranjestad in Scheveningen. Een dag later werd hij op de Waalsdorpervlakte gefusilleerd. In 1947 werd hij op Aruba herbegraven met militaire onderscheiding. In 1984 ontving hij postuum een ‘Verzetsherdenkingskruis’. Ecury wordt onder meer op Curaçao herdacht met een ‘Boy Ecuryweg’ en in Amsterdam met een ‘Boy Ecurybrug’. Op Aruba wordt hij herdacht met een monument, door middel van boeken, films en ook een documentaire over zijn leven.



Bijenkorven op Marinierskazerne Savaneta

ORANJESTAD — De marinierskazerne in Savaneta is sinds kort de nieuwe woonplaats van vier bijenkorven. De kazerne heeft een relatief grote tuin die door de bewatering uit de septic tanks veel bloei kent. Dit project steunt de prachtige natuur op Aruba en poogt de bijenpopulaties die het moeilijk hebben in het huidige klimaat op het eiland te ondersteunen, aldus de marinierskazerne.

Voorlopig zijn de bijen druk bezig met installeren, over zeven tot acht maanden verwacht de kazerne de eerste ‘corps honey’. In twee korven moet de koningin nog tot ontwikkeling komen. Eco Living Aruba is aan het ex-

perimenteren met een bijenkorf die de warmte beter verdeelt, speciaal ontwikkeld voor Aruba. Twee gewone en twee speciale warmtekorven staan bij de kazerne. Vorige week is Eco Living Aruba gaan kijken hoe het met de bijen gaat en volgens een update op Facebook doen twee korven het goed en wordt er binnen een maand of twee al honing verwacht. Een van de

andere korven zat vol met larven van wasmotten en moest vervangen worden.

**Projecten**  
Dit is niet het enige project dat de kazerne ondersteunt, jaarlijks helpen de mariniers van het 32e Raiding Squadron op Aruba het Park Arikok National met een complete bivak zodat het Junior Ranger Camp-project van het

park schoolkinderen kan onderwijzen in flora en fauna. Daarnaast is de kazerne aan het onderzoeken of het mogelijk is om op eenvoudige wijze compost te genereren vanuit de tuin en of er ‘compost for the community’ uit voort kan komen. De Marinierskazerne Savaneta (MSKSAV) is een kazerne van het Nederlandse Korps Mariniers in Savaneta Aruba.



Foto's: Melissa Stamper

INGEZONDEN

Hoezo medicinale cannabis?

EINDELIJK HEBBEN we het dan toch op de agenda staan, hè hè! Legalisering van medicinale cannabis! Maar waarom doen we toch zo halfslachtig? We moeten gewoon die hele handel legaliseren en niet meieren over ‘medicinaal’ gebruik van cannabis. Ieder verstandig mens roept al jaren hetzelfde: als je iets uit handen van criminelen wilt halen, moet je het verbod erop opheffen. Zo simpel is dat. Je hebt echt geen academische opleiding nodig om zo’n waarheid als een koe te begrijpen. Trouwens

de ‘prohibition’ of drooglegging in de Verenigde Staten, van 1919 tot 1933 heeft het overduidelijk bewezen. Er is in de VS nooit zoveel alcohol geproduceerd – illegaal, uiteraard – als in die dertien jaar. De onderwereld voer er wel bij en de staat voer er slecht bij. Het alcoholmisbruik was nooit zo hoog!

Nooit van mijn leven zal ik beweren dat het gebruik van cannabis, marihuana, hasjies, wiet en wat dies meer zij, een goede zaak is. Hetzelfde geldt voor roken en overmatig alcohol gebruik. Echter, door het verbod erop viert de criminele productie en verkoop ervan hoogtij. De prijzen worden zo hoog mogelijk gehouden en men doet er alles aan om zoveel mogelijk mensen – zelfs kinderen – er verslaafd aan te maken om de afzet te vergroten. Hef het verbod op en de criminele wereld heeft geen poot meer om op te staan terwijl de overheid, met belasting op de productie en accijns op het gebruik een dikke boterham kan verdienen.

Daarnaast kun je het gebruik in het openbaar ook verbieden net als bij

tabak en de minimum leeftijd voor gebruik bepalen op achttien jaar zoals bij alcohol. Uruguay, verschillende Amerikaanse staten en laatstelijk ook Canada hebben het goede voorbeeld gegeven. Bovendien hoorden we maandag 3 december in het nieuws dat ook Luxemburg een wet gaat indienen tot legalisering van softdrugs.

Het Nederlandse voorbeeld is niet alleen halfslachtig, maar ook hypocriet. Je gedooft het gebruik maar verbiedt de productie! Gevolg? De illegale wietplantages, vooral in het katholieke Brabant zijn als paddenstoelen uit de grond geschooten. Het is zoiets als dieselauto's mogen wel rijden maar dieselolie mag niet worden verkocht. Tussen twee haakjes, de uitstoot van CO2 en fijnstof door het autoverkeer is veel gevaarlijker voor de volksgezondheid dan roken, alcohol en softdrugs bij elkaar!

Het verbod op cannabis proberen op te heffen door het alleen maar te verpakken als medicinaal gebruik is onzin. Sigaretten kunnen ook

heel nuttig zijn in grote stress-situaties, net zoals een flinke borrel. Maar daarom prijs je dat gebruik niet aan om het te legaliseren. De medicinale waarde van cannabis is bovendien nogal beperkt en zit hem vooral in de rustgevendheid bij bepaalde ziektes en tijdens chemotherapie.

Dus, politici, categoriseer wat we onder ‘softdrugs’ moeten verstaan en zet de legalisering ervan op de agenda. Men hoeft daarvoor niet opnieuw het wiel uit te vinden, maar kan gewoon te rade gaan bij, bijvoorbeeld Canada. Bovendien is zoals hierboven al gezegd, legalisering ook zeer bevorderlijk voor de staatskas. Zelfs de export kan veel geld opleveren, want op Aruba groeit dat spul zonder veel extra kosten. En de politie kan zich met echte criminaliteitsbestrijding gaan bezighouden in plaats van achter een jointje rokende jongeren aan te rennen.

HENK DE BELJER  
Aruba

De redactie van de Amigoe kan ingezonden brieven redactioneel bewerken, inkorten of besluiten om niet te plaatsen. Brieven mogen maximaal 600 woorden bevatten, ze moeten voorzien zijn van naam en woonplaats (woorden in principe gepubliceerd) en adres en telefoonnummer (niet voor publicatie, maar ter verificatie). We accepteren alleen digitaal gestuurde brieven. Ons e-mail adres is: arubaredactie@amigoe.com.



Amsterdam Manor Beach Resort with its unique Dutch Colonial appearance has been able to be a successful and popular hotel, which has led to a large group of loyal returning guests, that have become important members of our Amsterdam Manor family. The foundation of the success of Amsterdam Manor relies a great deal on our staff.

**Amsterdam Manor  
Beach Resort is looking for a  
HR Assistant (M/F) – Part time (20 hours per week)**

We are looking for an HR assistant to handle a variety of personnel related administrative duties. Your role is to act as the liaison between HR manager and employees, ensuring smooth communication and prompt resolution of all queries. You will also support our daily HR activities and assist in coordinating HR policies, processes and relevant documents.

Qualification for the position is E.P.I. Economics, Hospitality or similar. Strong written and oral communication skills in Dutch, Spanish, English and Papiamentu. Excellent skills in Microsoft Office. Familiarity with our industry is also an advantage. For this role, you should be able to work autonomously and assist in more complex HR duties, like posting job ads, coordinating interviews and contacting candidates. Ultimately, you should be able to ensure our HR department is organized and operates to attract, hire and maintain our employees.

Candidates must preferably be Arubans, have Dutch Nationality or Present Proof of a Legal work permit. All applicants who are offered a job with the company will be tested for drugs as part of the post job offer employment screening process and must provide an original Certificate of Good Conduct.

Last date to Apply: **December 28, 2018**

Please send your application with your Curriculum Vitae to:  
[hrmanager@amsterdammanor.aw](mailto:hrmanager@amsterdammanor.aw)  
MVC Eagle Beach Aruba  
J.E. Irausquin Blvd 240  
P.O. Box 1279, Oranjestad, Aruba  
Tel: 587 0110 ext.141 Fax: 587 0117  
[www.amsterdammanor.com](http://www.amsterdammanor.com)



Advertorial

De Aruba Bank erkent werknemers van het jaar 2018

ORANJESTAD — De Aruba Bank organiseerde onlangs een gezellige avond waarbij er van elke afdeling een werknemer van het jaar werd benoemd. Werknemers die het hele jaar door hun werk uitmuntend uitvoeren, die hun verantwoordelijkheden nemen en die bijdragen aan de missie, doelen, waarden en strategieën van de bank, kunnen tot werknemers van het jaar benoemd worden.

Tijdens een ‘around the pool’ ceremonie bij het Marriott Hotel kwamen werknemers samen om hun erkenning te ontvangen en om dat samen met andere collega’s te vieren. De genomineerde werknemers van dit jaar werden in drie verschillende categorieën opgesplitst. Genomineerden voor de ‘back office’ waren: Nigel Wix, Robert Kelly, Luigi v/d Linden, Richard Rodriguez, Marcia Geerman, Marcia Tromp, Marielle Geerman, Geraldine de Nobrega-Figaroa, Nathalie Loefstop, Soevine Paidin, Moraima Luydens-Gomes, Stephanie Camacho, Carolina Klepper, Verushka Kock, Lisette Arends. Genomineerden voor de ‘front office’ waren: Gianni DiVecchia, John Vlaun, Rafael Wever, Elston Figaroa, Eveline Christiaans, Erlene Fingal, Diandra Oduber, Nancy Rojer, Ceara Ras, Uriana Ponson, Charline Tromp. Genomineerden voor de categorie ‘leadership’ waren: Tamata Wal-



dron, Mariela Kock, Charissa Maduro, Edseline Leer, Igmarr Reyes.

Tijdens de ceremonie werd de werknemer van het jaar van elke categorie bekend gemaakt. In de categorie ‘back office’ werd Richard Rodriguez tot werknemer van het jaar benoemd, in de categorie ‘front office’ Uriana Ponson en in de categorie Leadership werd Edseline Leer benoemd. Daarnaast kreeg Eveline Christiaans de ‘Lifetime Achievement Award’ omdat zij al 31 jaar toegewijd is aan

de Aruba Bank. Barbara Bronswinkel, verantwoordelijke voor de ervaring van de werknemer en HR, vertelt dat de Aruba Bank veel te vieren heeft. “Elke werknemer draagt dagelijks bij aan de prestaties en doelen van het bedrijf en zonder deze toewijding wordt er niets gerealiseerd. De genomineerde werknemers zijn werknemers die gedurende 2018 zijn opgevallen en daarom erkennen wij ze vanwege hun werk en de belofte om een ‘superieure ervaring’ zowel intern als extern te bieden”, vertelt Bronswinkel tot slot.



Belangrijke nummers

|                      |          |                                                 |          |
|----------------------|----------|-------------------------------------------------|----------|
| Centraal Politie     | 100      | Kibrahacha                                      | 583-4908 |
| Brandweer            | 911      | Maria                                           | 585-8145 |
| Politie O’s tad      | 102      | Noord                                           | 586-4606 |
| Politie San Nicolaas | 104      | Oduber                                          | 582-1780 |
| Politie St.Cruz      | 105      | Paradera                                        | 588-6638 |
| Politie Noord        | 107      | San Lucas                                       | 584-5119 |
| Tipline Politie      | 11141    | San Nicolaas                                    | 584-8186 |
| Ziekenhuis           | 527-4000 | Santa Anna                                      | 586-8181 |
| Dierenarts           | 585-0400 | Santa Cruz                                      | 585-8028 |
| Elmar centraal       | 523-7100 | Seroe Preto                                     | 584-4833 |
| Elmar storing        | 523-7147 | Trupiaal                                        | 583-8560 |
| WEB Aruba            | 525-4600 |                                                 |          |
| SETAR                | 582-2116 | — Mortuaries —                                  |          |
| Taxi (TAS)           | 587-5900 | Ad Patres                                       | 584-2299 |
| Taxi (ATT&T)         | 582-2010 | Aurora                                          | 588-6699 |
| Taxi (PTS)           | 588-0035 | Olive Tree San Nicolaas                         | 584-8888 |
| Taxi (Diamond)       | 587-2300 | Olive Tree Oranjestad                           | 582-0000 |
| Kankerbestrijding    | 582-0412 |                                                 |          |
| Stichting SAMBA      | 582-0903 | — Stichtingen —                                 |          |
|                      |          | Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)               | 583-2999 |
|                      |          | Fundacion Respetami                             | 582-4433 |
|                      |          | Zwanger? Fundacion                              |          |
|                      |          | CIZKA                                           | 583-0331 |
|                      |          | Fundacion Diabetico                             | 593-0507 |
|                      |          | Arubano                                         | 593-4928 |
|                      |          | Twelve Step Meeting                             |          |
|                      |          | AA-NA- AL- ANON- OA                             | 583-8989 |
|                      |          | Fundacion Amor Pa                               | 568-4739 |
|                      |          | Prohimo                                         | 564-8849 |
|                      |          | NA Acceptance Group                             | 565-7500 |
|                      |          | Fundacion Centro                                |          |
|                      |          | Ecologico Aruba                                 | 562-8984 |
|                      |          | Bureau Sostenemi Misbruik en mishandeling tegen |          |
|                      |          | minderjarigen                                   | 588-1010 |
|                      |          | Fundacion C.V.A. voorkomen                      |          |
|                      |          | en zorg voor stroke                             | 567-7004 |
| — San Nicolaas —     |          |                                                 |          |
| Ambulance            | 584-5050 |                                                 |          |
| Centro Medico        | 523-8833 |                                                 |          |
| BGD San Nicolaas     | 527-2782 |                                                 |          |
| Serlimar             | 584-5080 |                                                 |          |
| — Botica —           |          |                                                 |          |
| 4 Centro Medico      | 584-5794 |                                                 |          |
| Aloë                 | 584-4606 |                                                 |          |
| Central              | 585-1965 |                                                 |          |
| Dakota               | 588-7364 |                                                 |          |
| Del Pueblo           | 582-1253 |                                                 |          |
| Eagle                | 587-9011 |                                                 |          |

Het weer

| DONDERDAG<br>6 DECEMBER 2018                                               |                |           |              |
|----------------------------------------------------------------------------|----------------|-----------|--------------|
| Gedeeltelijk bewolkt met regen. Wind vanuit het Oost tussen 26 en 37 km/u. |                |           |              |
| Max Temp.                                                                  | Voelt Als      | Wind      | Precipitatie |
| 29°                                                                        | 32°            | 26 km/u   | 55%          |
| Zonsopgang                                                                 | Zonsondergang  | UV index  |              |
| 06:48                                                                      | 18:14          | 10 v/d 10 |              |
| DONDERDAGAVOND                                                             |                |           |              |
| Bewolkt met wind vanuit het Oost tussen 22 en 35 km/u.                     |                |           |              |
| Min Temp.                                                                  | Voelt Als      | Wind      | Precipitatie |
| 26°                                                                        | 28°            | 22 km/u   | 2%           |
| Maansopgang                                                                | Maansondergang |           |              |
| 06:06                                                                      | 17:57          |           |              |

| Aankomsttijden                                                                                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                 |
| Cruiseschepen                                                                                       |
|                                                                                                     |
| Woensdag, 05 dec ‘18                                                                                |
| Mein Schiff 5<br>07.30 – 19.00<br>Freedom Of The Seas<br>07.00 – 23.00<br>Freewinds<br>06.00 – **** |
|                                                                                                     |
| Donderdag, 06 dec ‘18                                                                               |
| Caribbean Princess<br>07.00 – 17.00                                                                 |
|                                                                                                     |
| Vrijdag, 07 dec ‘18                                                                                 |
| Geen cruiseschepen in poort                                                                         |
|                                                                                                     |
| Zaterdag, 08 dec ‘18                                                                                |
| Zuiderdam<br>13.00 – 23.00<br>Norwegian Dawn<br>08.00 – 18.00                                       |

|                                                      |
|------------------------------------------------------|
| Dienstdoende huisartsen<br>Woensdag 05 december 2018 |
| Huisarts nachtdienst - Oranjestad                    |
| Huisartsenpost Hospitaal 527-4580                    |
| Dr. Anthony                                          |
| Huisarts nachtdienst - San Nicolaas                  |
| Centro Medico                                        |
| San Nicolaas                                         |
| Dr. v/d Linden                                       |
| Huisarts nachtdienst - San Nicolaas                  |
| Apotheek nachtdienst                                 |
| San Nicolaas                                         |
| Botica San Nicolas                                   |
| 584-5712                                             |
| Apotheek nachtdienst                                 |
| Oranjestad                                           |
| Botica Eagle                                         |
| 587-9011                                             |

| BVN                                                                                                                            |                                                |                                                                                                                                           |                                                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| 15:25                                                                                                                          | Zapp Sinterklaasfeest                          | 8:00                                                                                                                                      | Weerbericht Europa/Afrika                      |
| 16:20                                                                                                                          | NOS Jeugdjournaal                              | 8:05                                                                                                                                      | Sinterklaas wie kent hem niet?                 |
| 16:25                                                                                                                          | Blokken                                        | 9:00                                                                                                                                      | Kinderziekenhuis 24/7                          |
| 16:55                                                                                                                          | Thuis                                          | 9:50                                                                                                                                      | Nieuwsuur                                      |
| 17:20                                                                                                                          | EenVandaag                                     | 10:35                                                                                                                                     | Weerbericht Amerika/Caribiën                   |
| 17:45                                                                                                                          | Dagelijkse Kost                                | 10:40                                                                                                                                     | Keuringsdienst van Waarde: terug naar de basis |
| 18:00                                                                                                                          | VRT Journaal                                   |                                                                                                                                           |                                                |
| 18:45                                                                                                                          | De Wereld Draait Door                          | 11:05                                                                                                                                     | Pauw                                           |
| 19:35                                                                                                                          | NOS Journaal                                   | 12:00                                                                                                                                     | VRT Journaal                                   |
| 20:00                                                                                                                          | Weerbericht Europa/Afrika                      | 12:30                                                                                                                                     | Van Gils & Gasten                              |
| 20:05                                                                                                                          | Sinterklaas wie kent hem niet?                 | 13:20                                                                                                                                     | MAX Geheugentrainer                            |
| 21:00                                                                                                                          | Kinderziekenhuis 24/7                          | 13:35                                                                                                                                     | Sterren NL Special                             |
| 21:50                                                                                                                          | Nieuwsuur                                      | 14:05                                                                                                                                     | NOS Journaal                                   |
| 22:35                                                                                                                          | Weerbericht Amerika/Caribiën                   | 14:25                                                                                                                                     | BinnensteBuiten                                |
| 22:40                                                                                                                          | Keuringsdienst van Waarde: terug naar de basis | 14:50                                                                                                                                     | Tijd voor MAX                                  |
| 23:05                                                                                                                          | Pauw                                           | 15:30                                                                                                                                     | Sesamstraat                                    |
|                                                                                                                                |                                                | 15:45                                                                                                                                     | Sesamstraat 10 voor...                         |
|                                                                                                                                |                                                | 15:55                                                                                                                                     | Freeks wilde wereld                            |
|                                                                                                                                |                                                | 16:05                                                                                                                                     | Het Klokhuys                                   |
|                                                                                                                                |                                                | 16:20                                                                                                                                     | NOS Jeugdjournaal                              |
|                                                                                                                                |                                                | 16:25                                                                                                                                     | Blokken                                        |
|                                                                                                                                |                                                | 16:55                                                                                                                                     | Thuis                                          |
|                                                                                                                                |                                                | 17:20                                                                                                                                     | EenVandaag                                     |
|                                                                                                                                |                                                | 17:45                                                                                                                                     | Dagelijkse Kost                                |
|                                                                                                                                |                                                | 18:00                                                                                                                                     | VRT Journaal                                   |
|                                                                                                                                |                                                | 18:45                                                                                                                                     | De Wereld Draait Door                          |
|                                                                                                                                |                                                | 19:35                                                                                                                                     | NOS Journaal                                   |
|                                                                                                                                |                                                | 20:00                                                                                                                                     | Weerbericht Europa/Afrika                      |
|                                                                                                                                |                                                | 20:05                                                                                                                                     | Floorije en de Ambassadeurs                    |
|                                                                                                                                |                                                | 20:45                                                                                                                                     | Die Huis                                       |
|                                                                                                                                |                                                | 21:40                                                                                                                                     | Nieuwsuur                                      |
|                                                                                                                                |                                                | 22:30                                                                                                                                     | Weerbericht Amerika/Caribiën                   |
|                                                                                                                                |                                                | 22:35                                                                                                                                     | Brard & Jekel: VetGelukkig?!                   |
|                                                                                                                                |                                                | 23:10                                                                                                                                     | Pauw                                           |
| COLOFON                                                                                                                        |                                                |                                                                                                                                           |                                                |
| Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.<br>Tel: (297) 582-4333<br>Fax: (297) 582-2368                                                   |                                                | Administratie Algemeen:<br>Rushilene Lejuez<br>rlejuez@amigoe.com (advertentie)                                                           |                                                |
| Bilderdijkstraat 16<br>Postbus 323,<br>Oranjestad, Aruba                                                                       |                                                | Administratie:<br>Zulaika Kelly<br>zkelly@amigoe.com (abonnement)                                                                         |                                                |
| Directie:<br>Michael Voges<br>mvoges@amigoe.com<br>Grecia Willems<br>gwillems@amigoe.com                                       |                                                | Zulma Kock<br>avisoaruba@amigoe.com (layout)                                                                                              |                                                |
| Redactie:<br>Melissa Stamper (eind redacteur)<br>Mirte de Rozario<br>Nadine Salas<br>Ariën Rasmijn<br>arubaredactie@amigoe.com |                                                | Distributie:<br>Zulma Kock<br>abonnementaruba@amigoe.com                                                                                  |                                                |
| Verkoop Algemeen:<br>Calisa Roosberg<br>croosberg@amigoe.com<br>Stephanie Bislip<br>sbislip@amigoe.com                         |                                                | Printer:<br>Caribbean Speed Printers NV Aruba                                                                                             |                                                |
| AOS Magazine, Social Media & Marketing Coordinator<br>Tiziana La Torre<br>tlatorre@amigoe.com                                  |                                                | Klachten over verzorging?<br>Mail naar:<br>klachtenaruba@amigoe.com                                                                       |                                                |
|                                                                                                                                |                                                | Kantooruren:<br>Maandag t/m Vrijdag<br>8:00 am – 4:30 pm                                                                                  |                                                |
|                                                                                                                                |                                                | Bankrekeningnummers:<br>Caribbean Mercantile Bank<br>#20651903<br>Banco di Caribe # 81027801<br>RBC #100031723<br>Aruba Bank # 6000400190 |                                                |



# Schotte meldt zich bij gevangenis om celstraf uit te zitten

**WILLEMSTAD —** Inmiddels oud-Statenlid en voormalig MFK-leider en nu wegens corruptie veroordeelde Gerrit Schotte, meldde zich vandaag bij het Sentro di Detenshon i Korekshon Kòrsou (SD-KK), om zijn celstraf van drie jaar uit te gaan zitten.

Schotte zei maandagmiddag tijdens 'zijn laatste persconferentie' in de nieuwe sede van de MFK, aan de Lindberghweg in Salina, dat hij een brief heeft gestuurd naar het Openbaar Ministerie met het verzoek om samen met hem zijn insluiting in de gevangenis te coördineren. De brief was gericht aan hoofdofficier van justitie Heiko de Jong. Een afschrift daarvan is naar gouverneur Lucille George-Wout gestuurd, alsook naar minister van Justitie Quincy Girigorie (PAR) en officier van justitie en tevens OM-woordvoerder, Guillano Schoop.

Opmerkelijk is dat Schotte in de brief een verzoek doet om deel van zijn opgelegde straf om te zetten in een taakstraf en/of elektronisch toezicht (ET), en om deze taakstraf dan van de opgelegde drie jaar celstraf af te trekken. Verder verzoekt hij om hem desnoods reclasseeringstoezicht op te leggen. Het OM mag opgelegde straffen niet wijzigen. En volgens bronnen kan deze brief niet als een gratieverzoek aan de gouverneur worden aangemerkt.



Schotte tijdens de persconferentie maandag.

Bovendien verzoekt Schotte het OM om hem de nodige tijd te geven – tot eind maart volgend jaar of zelfs later – om afscheid te nemen van zijn familie, vrienden en zijn partij en om de transitie voor wat betreft zijn collega's op een verantwoorde manier te kunnen doen. Dit aanzien hij drie jaar cel moet uitzitten en conform de ontnemingsvordering, een extra drie jaar cel, indien hij het ontnemingsbedrag van 1.844.190,36 gulden niet betaalt. Conform de wet moet Schotte tweederde deel van de opgelegde straf uitzitten, met aftrek van zijn voorarrest. Hij werd op 20 mei 2014 opgepakt en een week later weer vrijgelaten. Schotte wilde zichzelf bij het SDKK melden 'om een show voor zijn woning te voorkomen en voor de ogen van zijn familie aangehouden te worden'.

Officier Schoop gaf desgevraagd een korte algemene uitleg op vragen: "Brieven die naar het OM worden gestuurd worden conform de normale gang van zaken beantwoord. Er bestaan tevens richtlijnen voor wat betreft de executie van vonnissen. Het enige wat ik kan zeggen is dat het OM pas na rekening te hebben gehouden met de richtlijnen en na beantwoording van brieven, duidelijkheid kan verschaffen over de volgende te nemen stappen." Gistermiddag stuurde het OM uiteindelijk een brief naar Schottes advocaat om te laten weten dat het akkoord ging met zijn verzoek om zich 5 december te laten

insluiten. Ook werd daarvoor een bevel naar de gevangenis gestuurd. Zichzelf melden bij de gevangenis zou weinig zin hebben gehad voor Schotte. Zonder een bevel van het OM mag gevangenisdirecteur Urny Floran niemand in het SDKK opsluiten, anders is dat 'vrijheidsberoving'. Een gedetineerde móet op basis van een verbijfstitel, afgegeven door het OM, opgesloten worden. Als een toekomstige gedetineerde zelf naar de SDKK stapte en er geen bevel van het OM binnen is, nodigt Floran die persoon uit voor een gesprek, waarin hij een uitleg geeft over de procedure.

Schotte liet maandag tevens blijken een beetje bang te zijn voor zijn veiligheid binnen het SDKK. Over de veiligheid van gedetineerden zegt Floran: "Ook daarvoor gelden er procedures, die conform internationale verdragen zijn opgesteld en goedgekeurd door de overheid, waaraan wij ons moeten houden. Bovendien wordt de gevangenis dagelijks door een Commissie van Toezicht gecontroleerd op naleving van mensenrechten en het recht van gedetineerden om eenzelfde behandeling te krijgen. Als er iets misgaat, kan de gedetineerde altijd stappen ondernemen. Dit allemaal wordt aan een nieuwe gedetineerde bij aankomst uitgelegd; die krijgt een uitgebreid schriftelijk uitleg over diens rechten en de gevangenisregels."

## MoU met 'preferred bidder' modernisering Isla in januari

**WILLEMSTAD —** Refineria di Kòrsou (RdK) heeft uit alle inschrijvingen voor de modernisering van de raffinaderij een 'preferred bidder' (voorkeursgegadigde) gekozen. Het is de bedoeling dat medio volgende maand het Memorandum of Understanding (MoU) met de vooralsnog anonieme partij wordt getekend. Dat maakte RdK maandag bekend in de Centrale Commissie-vergadering van de Staten over de zoektocht naar een strategische partner.

Volgens Clift Christaan, trekker van het project, beschikt deze partij over de benodigde capaciteit om een strategische partner te zijn. Ook beschikt de voorkeursgegadigde over ruwe olie. De huidige exploitant van de raffinaderij, PdVSA, is inmiddels al door RdK geïnformeerd dat er vervolgesprekken zullen worden gevoerd met deze 'preferred bidder'. De voorkeursgegadigde zal vanaf 1 januari 2020 de raffinaderij moderniseren en uitbaten. Over de voorwaarden zal verder worden onderhandeld. De bedoeling is dat medio juni 2019 het contract tussen de partijen wordt getekend. Volgens Christiaan zijn de overige gegadigden op de hoogte gebracht van de selectie-uitkomst. Op het

moment dat het MoU getekend kan worden, zal RdK de naam van deze gegadigde bekendmaken. Dat is vastgelegd in een geheimhoudingsclausule. Als RdK er toch niet uitkomt met de 'preferred bidder' zal een soortgelijk proces worden opgestart met één van de andere inschrijvers.

### Omkopingspoging

Tijdens de Statenvergadering stond RdK-president-commissaris Gilbert Martina stil bij de vermeende omkopingspoging binnen het overheidsbedrijf. RdK-directeur Roderick van Kwartel en twee andere personeelsleden zijn met verplichte vakantie gestuurd. De Raad van Commissarissen (RvC) heeft een Nederlands bureau ingeschakeld

om onderzoek te doen naar de aantijgingen. Het bedrijf dat het onderzoek uitvoert heeft de RvC verzekerd dat het onderzoeksrapport voor het einde van het jaar klaar zal zijn. Zolang het onderzoek niet is afgerond wil de RvC geen conclusies trekken. Dat zei Martina op de vragen van verschillende Statenleden. Dat er toch is gekozen om een melding te doen bij het Openbaar Ministerie was volgens de president-commissaris onontkoombaar. Een van de kandidaten voor het moderniseringsproject zou zijn benaderd met een betalingsvoorstel. "Op basis van de informatie die we hebben gekregen was er geen ander alternatief dan een melding te doen bij het OM. In het strafrecht wordt geen verschil gemaakt tussen een melding en een aanpak. Niemand is beschuldigd. Het OM moet zijn werk doen om te onderzoeken wat er is gebeurd", aldus Martina. Momenteel neemt oud-CPA-directeur Marcelino 'Chonky' de Lannoy waar als directeur bij RdK.

## 37 illegalen aangehouden

**WILLEMSTAD —** De kustwacht heeft maandagavond laat een boot onderschept met aan boord in totaal 37 ongedocumenteerden, waaronder een minderjarige. De leeftijd van deze minderjarige is vooralsnog onbekend.

Het vaartuig Frisc interceptor van het stationsschip Zr.Ms. Zeeland, met een boardingteam van de kustwacht aan boord, werd om 23.00 uur gelanceerd, nadat een verdracht contact ten oosten van Curaçao werd gesignaleerd. Bij aankomst bleek het een vaartuig type 'Yola' te zijn met de illegalen aan boord. De Frisc kreeg assistentie van



Foto: KVV Curib

een Metal Shark-boot van de kustwacht om alle opvarenden naar het steunpunt te Parera over te brengen. Nadat alle kustwachtformaliteiten

waren afgerond zijn de ongedocumenteerden in de nacht van maandag op dinsdag om 03:50 uur overgedragen aan de hulpofficier van justitie.

## VPCO: Zorgvuldige afhandeling casus leerling met dodenlijst

**WILLEMSTAD —** De Vereniging Protestants Christelijk Onderwijs (VPCO) heeft de casus omtrent de leerling van de Dr. Albert Schweitzer havo/vwo met een dodenlijst zeer zorgvuldig afgehandeld. Directeur Maghalie van der Bunt-George vraagt de gemeenschap om vertrouwen te hebben in de aanpak van het schoolbestuur.

Nadat werd ontdekt dat de desbetreffende leerling een 'school shooting' had gepland en een dodenlijst bij zich had met mensen die hij wilde vermoorden, is het schoolbestuur direct een zorgtraject gestart. "We hebben experts ingeschakeld en hebben ons door hen laten adviseren.

In samenspraak en overleg met het Schooloverstijgend Multidisciplinair Team, de leerplichtambtenaar, de inspectie en het ministerie van Onderwijs zijn wij overgegaan tot verwijdering van de leerling. Wij hebben hierbij het belang van alle leerlingen voor ogen gehouden,

inclusief het belang van de betreffende leerling", aldus de directeur. Ze vervolgt dat de school te allen tijde bereid is de nodige nazorg te bieden. "Het management van de school is kundig en zeer zorgvuldig te werk gegaan en heeft hierbij steeds de veiligheid van alle leerlingen voor ogen gehouden. Ook nu vragen wij het vertrouwen dat wij deze zaak zorgvuldig hebben afgehandeld en verder zullen afhandelen, daar waar nodig." Het bestuur betreurt het dat

de casus in de publiciteit terecht is gekomen. De VPCO is dan ook summier in hetgeen ze naar buiten brengen om de identiteit van de leerling te beschermen en het zorgtraject niet te verstoren. Wel benadrukken ze dat ze niet lichtjes tot de maatregel zijn gekomen om de leerling van school te verwijderen wegens 'onaanvaardbaar grensoverschrijdend gedrag'. De school heeft 'goed doorzichte' zorgprotocollen. Het is sinds vele jaren de eerste verwijderingscasus van de middelbare school.

Na renovatie een boetiekhotel

## Keizershof in nieuwe handen

**WILLEMSTAD —** Het monumentale pand Keizershof in Otrobanda is verkocht. Mo Sahib en Desiree den Dulk zijn de nieuwe eigenaren. Dat werd afgelopen weekeinde bekendgemaakt op sociale media. Het echtpaar, dat onlangs de sleutels heeft gekregen, is dit weekeinde begonnen met de restauratiewerkzaamheden. Zij willen het pand omvormen tot een boetiekhotel.



Foto: Ken Wong

Keizershof is tegenwoordig een trekpleister vanwege de muurschildering Sunu van Francis Sling.



Vooraanzicht van de Hoogstraat 11.

In 1874 kocht ijzersmid Carl Joseph Hildeman het stuk grond en liet in 1877 het huis in neoklassieke stijl bouwen. Dit is het huidige gebouw aan de Hoogstraat 11. Dit pand heeft architectonisch-historische waarde vanwege de portiek met terras en het typisch gewelfde lijstwerk boven de deuren en ramen van de voorgevel, de hoge shuttterrassen en geblindeerde shutterdeuren.

ren, en het door kolommen ondersteunde achterbalkon. In de periode 1920-1930 werden de panden aan de Hoogstraat 7 en Emmastraat 30-32 op het terrein bijgebouwd. Het complex kreeg de naam van het aangrenzende pand dat inmiddels is gesloopt. In de richting van de haven stond een herenhuis op de hoek van de De Rouvilleweg en de Hoogstraat, de 'Keizershof'. Het huis kreeg de naam omdat dat het was gebouwd door de voormalige zwarte keizer van Haïti, Faustin I. Nadat de bevolking in opstand kwam

vluchtte hij met de schoener 'Rigolette' naar Curaçao en liet met het kapitaal dat hij

had meegenomen de Keizershof bouwen. Hij woonde daar een jaar, tussen 1865 en 1866.

## Rozier: Schotte liegt over mijn verklaringen in moordzaak Maximus

**WILLEMSTAD —** De wegens corruptie veroordeelde oud-politicus Gerrit Schotte, die inmiddels oud-Statenslid is en tevens zijn leiderschap van de MFK aan Gilmar 'Pik' Pisas heeft overgedragen, heeft maandagmiddag 'een laatste persconferentie' gehouden. Daarbij gaf hij uitleg over wat hij allemaal heeft gedaan nadat het hofvonnis in de corruptiezaak Babel onherroepelijk is geworden. Maar ook de moord op PS-leider Helmin Wiels op 5 mei 2013 kwam aan bod. Schotte stond stil bij 'verklaringen van de eigenaar van het bedrijf Kortijn IJs, Dean Rozier', over de moord op Wiels.

Hij stelt namelijk dat Rozier erbij zou zijn geweest toen Maximus-verdachte George Jamaloodin over zijn plannen om Wiels te vermoorden heeft geuit. "Dat klopt helemaal niet", zegt oud-Statenvoorzitter en oud-politicus Rozier desgevraagd. Volgens Schotte is hij inmiddels als getuige opgeroepen om bij het Recherche Samenwerkingsteam (RST) te verklaren over wat Jamaloodin over de moord zou hebben gezegd.

Schotte liet blijken dat Rozier degene is die het allemaal heeft veroorzaakt. Hij heeft volgens Schotte vier jaar geleden verklaard dat hij informatie heeft over de moord, die de onderzoekers kan helpen. "Nu, vier jaar later, verklaart hij dat Rudney Garmes, Pisas en Schotte aanwezig waren toen het personage dat nu op Bonaire wordt vastgehouden (Jamaloodin, red.) in Dean Roziers aanwezigheid zich heeft geuit over diens plannen om Wiels te laten vermoorden. Ik ben niet op de hoogte van de verklaring waarover Dean Rozier het nu heeft. Maar waarom pas vier jaar later verklaren?", vroeg Schotte zich maandagmiddag hardop af. Rozier verwijst dit allemaal naar het rijk der fabelen. "Ik weerspreek zijn uitspraken van maandag. Ik heb helemaal niets over de moord op Wiels verklaard. Ik weet niet waarom hij weer mijn naam in zijn mond heeft. Misschien wil hij de aandacht wegnemen van wat er nu daadwerkelijk speelt, of is hij gekwetst omdat hij denkt

dat wat hem allemaal nu overkomt mijn schuld is. Of hij wil als een martelaar gezien worden!"

Rozier geeft toe eerst door het RST te zijn gebeld, waarna een ontmoeting plaatsvond, waarbij vragen zijn gesteld over de politieke sfeer ten tijde van het kabinet-Schotte. "Ik heb hen toen duidelijk gezegd dat alle vragen in die politieke arena, aan de huidige leden (van MFK, red.) gesteld moeten worden. In die zin heb ik de namen van Garmes, Pisas en Schotte genoemd." De oud-politicus benadrukt op geen enkel moment in de moordzaak Maximus als getuige of wat dan ook te zijn gehoord door het RST. Bovendien heeft hij tijdens gesprekken over politiek met het RST met geen woord gerept over Jamaloodin. "Ik was nooit bij een dergelijk gesprek met Jamaloodin aanwezig. Ik heb niets over de moord van Wiels uit zijn mond gehoord en was bij geen enkel gesprek over de moord op Wiels aanwezig. Als er geïnsinueerd werd dat ik aanwezig was... Ik was er niet bij, laat dat heel duidelijk zijn!"

Rozier is ook niet van plan om in de moordzaak Maximus te verklaren, benadrukte hij verder. Officier van justitie van het OM belast met woordvoering in de moordzaak Magnus/Maximus Guillano Schoop zegt op vragen over getuigenverhoren: "Er vinden natuurlijk getuigenverhoren plaats. Het OM doet echter geen uitspraken over het lopende onderzoek Maximus. Er vindt binnenkort een regiezitting plaats."

Jamaloodin is bovendien onlangs betrappt met een mobiele telefoon in zijn cel van de nieuwe, met camera's beveiligde gevangenis. Een intern onderzoek is nu in volle gang, bevestigt OM-woordvoerder Norman Serphos. Via een rechtshulpverzoek heeft het OM aan de autoriteiten daar gevraagd het toestel in beslag te nemen. Zodoende kan het OM onderzoeken met wie hij heeft gebeld en over welke onderzoeken (Germanium, Passaat, Maximus) er is gesproken.



Pionier duurzaamheid

# Uitbreiding zonne-energiepark Saba van start

**THE BOTTOM** — Op Saba is begonnen met de aanleg van de tweede en laatste fase van het zonne-energiepark met de plaatsing van de structuren waarop begin volgend jaar bijna 3000 zonnepanelen komen te staan die tezamen ongeveer één megawatt aan elektriciteit gaan opwekken. Hiermee verdubbelt de capaciteit van de naast de luchthaven gelegen zonneweide. Afhankelijk van de intensiteit van de zonnestralen, kan de installatie tot 40 procent van de elektriciteitsvraag op Saba ondervangen.

Volgens directeur Dexter Johnson van de Saba Electric Company (SEC) is gekozen voor de allersterkste zonnepanelen die samen met de pijlers waarop zij rusten een categorie 4-orkaan kunnen weerstaan. Een tweede container vol met lithium-ion batterijen komt naast de eveneens vernieuwde centrale aan Fort Bay te staan waarmee ook de opslagcapaciteit van energie verdubbelt naar 4 MW. Wanneer de zonneweide tegen maart 2019 volledig operationeel is heeft het eiland de beschikking gekregen over een hypermodern elektriciteitsnet dat nagenoeg volledig is geautomatiseerd en de omgeving en natuur nauwelijks belast. Dankzij een glasvezelverbinding tussen het zonnepark en de centrale aan Fort Bay kan er naar gelang de weersomstandigheden en de vraag naar elektriciteit, naadloos worden geschakeld tussen de drie beschikbare energiebronnen: zonnepanelen, opslagbatterijen en dieselgeneratoren. Twee jaar terug kon Saba al een nieuwe centrale in



gebruik nemen die 2,3 MW opwekt met twee lage-toeren dieselgeneratoren. Drie generatoren uit de oude en inmiddels ontmantelde centrale zorgen voor ondersteuning. De nieuwe centrale werd aangelegd door Zwart Techniek uit IJmuiden en is bijzonder geluidsarm, waardoor het zware geronk van de diesel-aggregaten niet langer de rust in en rond Fort Bay verstoort. De hightech centrale kan op afstand worden beheerd en is eveneens gebouwd om ongeschonden een categorie 4-orkaan te overleven. Om de elektriciteitsvoorziening niet in gevaar te brengen tijdens het orkaanseizoen, wanneer de bevoorrading gevaar kan lopen, is ook de brandstofopslag uitgebreid naar 300.000 liter. Gedeputeerde Rolando Wil-

son, die onder andere belast is met de portefeuille Energie, zei dat met de oplevering van de zonneweide ook de economische veerkracht van Saba toeneemt en het eiland laat zien dat het investeert in duurzaamheid. Het ministerie van Economische Zaken en Klimaat subsidieerde de aanleg van de eerste helft van het zonnepark

en financierde ook een deel van de tweede fase. De Europese Unie stelde een krediet van 3,3 miljoen euro ter beschikking aan het project. Het is de verwachting dat ook de uitbreiding van het park ruimschoots binnen de gestelde termijn en het beschikbare budget wordt voltooid. Volgens SEC-directeur John-

son zullen consumenten een kleine korting krijgen op het vastrecht-deel van hun elektriciteitsrekening. Doordat de dieselgeneratoren minder vaak hoeven te draaien daalt het brandstofverbruik aanzienlijk. Helaas is deze meevaller grotendeels tenietgedaan door de recente stijging van de olieprijs op de wereldmarkt.

## TBO doorzoekt kantoren voormalige beheerder landfill

**PHILIPSBURG** — Het Team Bestrijding Ondermijning (TBO) heeft gisteren een inval in de kantoren van het voormalige stortplaatsonderhoudsbedrijf Robelto NV gedaan. Volgens een woordvoerder van het TBO zijn verschillende locaties doorzocht en wordt het onderzoek voortgezet. Er zijn gisteren geen arrestaties verricht en meer acties worden niet uitgesloten.

Het TBO van het Recherche Samenwerkings Team (RST) en het Openbaar Ministerie zijn in afgelopen juli een gezamenlijk onderzoek gestart naar mogelijke strafbare feiten bij het plaatsen van opdrachten met betrekking tot afvalbeheer op St. Maarten, met bijzondere aandacht voor ambtelijke corruptie, in het bijzonder het aannemen van steekpenningen en het omkopen van functionarissen. “De stortplaats was dit jaar een bron van grote zorg voor de officier van justitie. Dit komt vooral door de omvang, de administratie en de gezondheidsrisico's die dit met zich meebrengt. Onder-



TBO-functionarissen bij het kantoor van Robelto NV gisterochtend.

zoekers zullen kijken naar de aanbesteding van de relevante beheerscontracten die kunnen duiden op corruptie. In verband met een andere zaak startte de aanklager eerder dit jaar een onderzoek dat zich richt op het

milieu, de volksgezondheid en de veiligheid”, aldus de woordvoerder. Het TBO, een samenwerkingsverband tussen het RST en de procureur-generaal van Curaçao, St. Maarten en Bonaire, St. Eusta-

## RCN lanceert verkiezingscampagne kiescolleges Eerste Kamer

**KRALENDIJK** — Een recente grondwetswijziging maakt dat Bonaire, St. Eustatius en Saba vanaf 2019, net als alle andere delen van Nederland, invloed kunnen uitoefenen op de samenstelling van de Eerste Kamer. Voor ieder eiland wordt hiervoor een zogenoemd kiescollege voor de Eerste Kamer opgericht. Deze kiescolleges bestaan uit volksvertegenwoordigers die samen met de leden van de Provinciale Staten stemmen op de leden van de Eerste Kamer.

Het Nederlandse parlement bestaat uit twee Kamers: de Eerste en de Tweede Kamer. De Tweede Kamer kan wetsvoorstellen indienen, wijzigen en goedkeuren. De Eerste Kamer stemt over wetsontwerpen die al door de Tweede Kamer zijn aangenomen. In tegenstelling tot de Tweede Kamer, worden leden van de Eerste Kamer niet rechtstreeks gekozen door de Nederlandse bevolking, maar door leden van de Provinciale Staten en, vanaf 2019, ook door de leden van de kiescolleges.

Een lid van een kiescollege heeft uitsluitend de taak om de leden van de Eerste

Kamer te kiezen en is op geen enkele wijze betrokken bij de uitoefening van de bestuurstaken van het openbaar lichaam. Ingezetenen met de Nederlandse nationaliteit kunnen zich tot 4 februari 2019 kandidaatstellen voor het kiescollege van het eiland waar hij of zij woonachtig is. Op 20 maart vinden kiescollegeverkiezingen plaats en kunnen Nederlandse ingezetenen stemmen op de leden van de kiescolleges. Dit is op dezelfde dag als de Eilandsraadsverkiezingen op Bonaire en Saba.

Deze week start de Rijksdienst Caribisch Nederland (RCN) met een voorlichtingscampagne om ingezetenen met passief kiesrecht te informeren over kandidaatstelling. Hiervoor worden diverse communicatiemiddelen ingezet, zoals advertenties, radio- en tv-spots en Facebook. Ook kunnen potentiële kandidaten en stemgerechtigden voor meer informatie terecht op [www.rijksdienstcn.com/kiescollege2019](http://www.rijksdienstcn.com/kiescollege2019).

De RCN voert de voorlichtingscampagne uit in opdracht van de minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties. De openbare lichamen zijn verantwoordelijk voor de organisatie van de verkiezingen.

## Beleid werkvergunningen Saba versoepeld

**THE BOTTOM** — Op Saba is voor een aantal beroepen het beleid rond tewerkstellingsvergunningen (TWV) versoepeld. Het beleid, dat op 30 november is ingegaan, is in nauw overleg tussen het ministerie van Sociale Zaken en Werkgelegenheid (SZW) en lokale autoriteiten tot stand gekomen. Volgens de nieuwe procedure is de zogenoemde eilandtoets, waarbij verplicht twee of vijf weken naar lokale beschikbaarheid moet worden gezocht, teruggebracht tot nul dagen.

Het gaat om de categorieën onderwijzers, duikinstru-cteurs, chef-koks, artsen en functies waarbij het jaarsa-

laris meer dan 50.000 dollar bedraagt. In deze gevallen hoeft er geen weken meer gezocht te worden naar lokale mogelijkheden, maar kan de werkgever meteen de procedure voor aanvraag van een TWV starten. Er moet wel melding gemaakt worden van de vacature bij het Openbaar Lichaam Saba.

Vooral nog geldt deze nieuwe procedure alleen voor Saba, waar dit voorstel door het lokale bestuur naar voren is gebracht. De versoepelde regeling zal met de verschillende betrokken partijen worden geëvalueerd. Daaruit moet blijken of de verandering als verbetering wordt beschouwd en of aanvullende aanpassingen wenselijk zijn.

## Pleegzorgdag met liefde en plezier

**KRALENDIJK** — Jeugdzorg & Gezinsvoogdij (JGCN) heeft afgelopen zondag samen met pleegouders een onvergetelijke pleegzorgdag gevierd. De pleegzorgdag was in het bijzonder gericht op pleegouders en het dankbare werk dat zij verrichten.

De speciale dag stond in het thema ‘Zo knoopt het oude touw zich aan het nieuwe touw’. Het programma bestond uit gezinsactiviteiten, een smakelijke lunch en leuke cadeautjes om de pleeggezinnen mee in het zonnetje te zetten. Want door hun bijzondere toewijding en inzet betekenen zij een liefdevol verschil in het leven van dankbare kinderen. Gedurende het jaar zoekt JGCN pleegouders om, daar waar nodig, kinderen te helpen aan een tweede thuis. Pleegouderschap betreft een moedige maar tedere daad en wordt gedaan vanuit het hart. Met een hart voor kinderen toonde JGCN daarom op deze bijzondere dag haar dankbaarheid en hoopt zo ook potentiële pleegouders te benaderen. Wie interesse heeft in pleegouderschap of op zoek is naar meer informatie kan contact opnemen met JGCN via nummer 715-7201 of mailen naar [info.jeugdzorgcn@jeugdzorgcn.com](mailto:info.jeugdzorgcn@jeugdzorgcn.com).



NO ENFRENTA  
CANCER DI  
PECHO BO SO

BREAST CANCER SUPPORT GROUP  
*Mary Jo*

Adress: Sabana Blanco 8  
Tel: 588-9999

ARIUBA ANIMAL SHELTER

## Promotiefilmpje algenproductie Bonaire online

**KRALENDIJK** — Het haalbaarheidsonderzoek dat de Wageningen University & Research (WUR) heeft uitgevoerd naar de realisatie van een AlgaePARC op Bonaire is afgerond. Naar aanleiding hiervan heeft het Openbaar Lichaam Bonaire een video laten maken. In de video leggen de partners in het project uit wat het AlgaePARC voor Bonaire kan betekenen in de toekomst.

De volgende fase van het project is inmiddels gestart. In deze fase wordt door twee PhD-studenten van WUR onderzocht op welke manier de algenproductie op Bonaire het meest rendabel vorm kan worden gegeven. Zo wordt onderzocht welke op Bonaire voorkomende alg het best geschikt is en hoe de productiefaciliteit er uit zou moeten komen te zien. Samen met het Water- en Energiebedrijf Bonaire (WEB) wordt op dit moment hard gewerkt aan het inrichten van een laboratorium waar het benodigde onderzoek kan worden uitgevoerd. Het laboratorium zal worden gerealiseerd op het WEB-terrein op Barkadera.

AlgaePARC Bonaire is een samenwerking is tussen Wageningen Universiteit, reisorganisatie TUI, het OLB, de Europese Unie (Octa), het ministerie van Economische Zaken, de Nederlandse Organisatie voor Wetenschappelijk Onderzoek (NWO) en het WEB.

De video is te bekijken op de Facebook-pagina Gobièrnu di Boneiru en Facebook-account Communicatie Openbaar Lichaam Bonaire.

In het Belang  
Van het  
Jeugdwelzijns-  
werk

**ATHA**  
ASOCIACION TRABAJO DE PROFESIONALES EN ARUBA

Caya Appeldam 2, Dakota,  
Aruba  
Tel: (297) 5823773 ·  
Fax: (297) 5834290  
E-mail: [atha@setarnet.aw](mailto:atha@setarnet.aw)  
Website: [www.athaaruba.org](http://www.athaaruba.org)



# Aanhoudingen tijdens internationale maffia-actie



De gezamenlijke persconferentie in Den Haag van politie en justitie uit Nederland, Duitsland, België en Italië.

**DEN HAAG — Tijdens een gecoördineerde actie tegen de Italiaanse 'Ndrangheta, een maffiaclan uit Calabrië, zijn in verscheidene landen 84 mensen aangehouden. Het gaat ook om hooggeplaatste personen binnen de criminele organisatie.**

In Nederland zijn vijf personen aangehouden, vier Nederlanders en een Italiaan. Op acht plaatsen in Nederland zijn invallen gedaan, zoals in Den Haag, Rotterdam, Amsterdam, Amstelveen en Tegelen. Dat bleek tijdens een gezamenlijke persconferentie van politie en justitie

uit Nederland, Duitsland, België en Italië, de landen waar de actie vandaag plaats had. Het onderzoek begon in 2014 in Nederland met een verdenking van witwassen bij twee Italiaanse restaurants in Horst en Venray. Volgens de FIOD gebeurden daar dubieuze zaken,

zoals het snel kopen en doorverkoop van restaurants, vermoedelijke verzekeringsfraude en brandstichting. Al snel kwam de link met de maffia aan het licht. Omdat veel contacten via Duitsland verliepen, is het internationale onderzoek gestart. Het gaat om de grootste internationale Europese samenwerking in zijn soort tot nu toe. Aan het onderzoek is uiteindelijk twee jaar gewerkt. Vandaag bleek dat in totaal voor 2 miljoen euro

aan crimineel geld in beslag is genomen. Ook is er 140 kilo aan xtc-pillen en bijna 4000 kilo cocaïne geconfisqueerd. Volgens de Italiaanse justitie is 'Ndrangheta door de actie niet verslagen. "Het is een krachtige en rijke organisatie." Wel is een belangrijke, eerste slag toegebracht, aldus de Italiaanse woordvoerder. De maffiacan houdt zich onder meer bezig met drugshandel en het witwassen van crimineel geld. Dat gebeurt geregeld via de horeca, bijvoorbeeld via pizzeria's en hotels. De 'Ndrangheta is een maffiaorganisatie uit Calabrië, in het zuiden van Italië, met tentakels over de hele wereld waaronder Nederland. Ze heeft de Siciliaanse Cosa Nostra verdrongen als machtigste criminele organisatie van Italië. De organisatie domineert de drugsmokkel naar Europa. Begin vorig jaar werd baas Santo Vottari opgepakt, hij was een van de meest gezochte criminelen in Europa. Hij werd onder meer gezocht als medeplichtige bij de geruchtmakende moorden op zes mensen in de Duitse stad Duisburg, ruim tien jaar geleden. Daar werden als gevolg van een vete tussen twee maffiacans voor een pizzeria zes Italianen doodgeschoten.

## Kabinet België lijkt migratiepact te overleven

**BRUSSEL — De regering van de Belgische premier Charles Michel lijkt de ondertekening van het internationale migratiepact te overleven. De Nieuw-Vlaamse Alliantie (N-VA) stapt volgens fractievoorzitter Peter De Roover niet uit het coalitie kabinet als Michel in het parlement steun krijgt voor de ondertekening van het pact. De Roover is daar tegen, maar vindt dat de regering 'goed bezig is' en dat moet blijven doen.**

De N-VA is fel tegenstander van het akkoord over migratie, omdat België volgens de Vlaamse nationalist de greep op zijn migratiebeleid erdoor zou kunnen verliezen. Premier Michel en de drie andere coalitiepartijen zijn voorstander van het VN-akkoord. Dat ondermijnt volgens hen op geen enkele manier het eigen migratiebeleid.

In het pact staan richtlij-

nen voor de omgang met de stroom migranten. Het 34 pagina's tellende akkoord, dat voluit het 'Global Compact for Safe, Orderly and Regular Migration' heet, moet zorgen dat migratiestromen in betere banen komen. Het moet komende week op een topconferentie in Marrakesh worden beklonken.

Michel wil per se naar Marrakesh en heeft het parle-

ment gevraagd zich over de kwestie uit te spreken. Dat gebeurt vandaag. Sommige Belgische media meldden dat er door de voorstanders van het pact gekeken wordt naar een soort extra verklaring zoals de Nederlandse coalitie heeft gedaan. Dat is 'een stemverklaring' dat het pact van Marrakesh geen bindend internationaal verdrag is.

Belgische regeringspartijen die voor het pact zijn, willen het acceptabeler maken voor twijfelaars. Ze willen daarom 'een interpretatieve verklaring' als document bijvoegen. Die moet dan duidelijk maken dat Belgische rechters zich straks niet op het pact kunnen beroepen.

## President Maduro op bezoek bij Poetin



MOSKOU — De Venezolaanse president Nicolás Maduro (l) is vandaag in Moskou op bezoek geweest bij zijn Russische ambtgenoot Vladimir Poetin. Het Kremlin liet gisteren weten dat Poetin en Maduro het over de mogelijkheid voor financiële hulp voor Venezuela zouden hebben, alsook over samenwerking op het gebied van olie en gas.

## 'E-mails van Republikeinse top gestolen'

**WASHINGTON — Hackers hebben eerder dit jaar duizenden e-mails van vooraanstaande Republikeinen buitgemaakt met mogelijk gevoelige informatie. Dat heeft de Amerikaanse nieuwssite Politico gisteren onthuld.**

Het gaat om berichten van vier kopstukken van de nationale congrescommissie van de Republikeinse partij (NRCC), die zich bezighoudt

met de verkiezingscampagnes. De e-mails van Paul Ryan, de voorzitter van het Huis van Afgevaardigden, frac-

tieleider Kevin McCarthy, Steve Scalise en Steve Stivers zijn maandenlang onderschept. De betrokkenen werden daarvan pas deze week op de hoogte gebracht nadat Politico vragen had gesteld over de kwestie. De computerkraak werd in april ontdekt door een provider van de NRCC, die

daarop de internetbeveiliging inschakelde. Dat leidde tot een intern onderzoek maar volgens partijbronnen is ook de FBI op de hoogte gesteld. Over wat er precies is buitgemaakt en over de inhoud van de mails zijn geen mededelingen gedaan. Het onderzoek is nog niet afgerond.

## 'Geen straf ex-adviseur Trump vanwege meewerken'

**WASHINGTON — De voormalige veiligheidsadviseur van de Amerikaanse president Donald Trump, Michael Flynn, heeft voldoende meegewerkt aan het Rusland-onderzoek. Speciaal aanklager Robert Mueller vindt dat Flynn, die eerder valse verklaringen aflegde aan de FBI, daarom geen of een milde gevangenisstraf verdient.**

Mueller schrijft dat in een advies aan de rechtbank. In toetaal zat Flynn negentien keer om de tafel met de onderzo-

kers, waarbij hij informatie uitwisselde en documenten overhandigde. Wat hij precies heeft gedeeld, is niet bekendgemaakt. "Zijn vroege samenwerking was bijzonder waardevol omdat hij een van de weinigen was met kennis over een langere periode en uit eerste hand", stelt Mueller die de Russische inmenging in de presidentsverkiezingen in 2016 onderzoekt en de mogelijke samenspanning van de Russen met de campagne van Trump. Flynn lag al gauw onder het vergrootglas

van Mueller. In februari 2017 werd hij ontslagen als nationale veiligheidsadviseur. Dat gebeurde nadat bekend was geworden dat hij tegenover vicepresident Mike Pence had gelogen over de reikwijdte en inhoud van zijn geheim overleg met Russische officials. De veiligheidsadviseur gaf in december vorig jaar toe dat hij valse verklaringen had afgelegd tegenover de FBI over zijn contacten met toenmalig ambassadeur Sergej Kislyak van Rusland. Hij krijgt op 18 december het vonnis te horen in zijn strafzaak.

## May komt alsnog met juridisch brexit-advies

**LONDEN — De Britse regering heeft na aandringen van het parlement toch de volledige tekst van een juridisch advies over de brexit gepubliceerd. Maandag stelden parlementariërs, inclusief de parlementsvoorzitter, dat het achterhouden van een deel van het advies over de voorlopige overeenkomst die May met de EU heeft gesloten, minachting voor de volksvertegenwoordiging inhoudt. Ze namen geen genoegen met een samenvatting.**

Het parlement moet 11 december stemmen over de deal van May over het vertrek van het Verenigd Koninkrijk uit de Europese Unie in maart 2019. Onderdeel van de deal is een regeling voor het Britse deel van

Ierland. De grens van het Britse Noord-Ierland en de republiek Ierland dreigt een buitengrens van de EU te worden als er geen manier gevonden wordt om Brits-Ierland feitelijk binnen de unie te houden zodra het

Verenigd Koninkrijk geen EU-lid meer is.

In de analyse staat volgens Britse media dat Groot-Brittannië met de overeenkomst over Noord-Ierland het gevaar loopt in een voortdurend proces van moeilijke onderhandelingen over het vertrek uit de EU verzeild te raken. De Noord-Ierse partij waar de meerderheid in het parlement van May afhankelijk van is, de DUP, heeft het stuk als 'verpletterend' van de hand gewezen. Premier May leed een reeks

nederlagen in het debat in het Lagerhuis over haar plan voor de brexit. Ze ontkende het parlement te hebben willen misleiden en beklemtoonde dat er geen alternatief is voor haar regeling. Maar op een meerderheid lijkt ze aanstaande onderhandelingen over het vertrek niet te kunnen rekenen. Bijna 300 parlementariërs zien de overeenkomst waarschijnlijk zitten of zijn trouw aan de premier, maar de rest, circa 350 parlementsleden, lijkt onder geen beding bereid dit plan te steunen.

## VS verlengen grensmissie militairen



De VS stuurden in oktober en november duizenden militairen naar de grens

**WASHINGTON — Amerikaanse militairen zullen zeker tot eind januari helpen bij de bewaking van de grens met Mexico. Minister van Defensie Jim Mattis honoreerde gisteren zoals verwacht een verzoek daartoe.**

De Verenigde Staten stuurden in oktober en november duizenden militairen naar de grens. Dat gebeurde op

initiatief van president Donald Trump die wil voorkomen dat illegalen de grens over komen. De president

reageerde met de troepen vooral op karavansen met vluchtelingen uit Honduras, El Salvador en Guatemala die hun geluk in de VS willen zoeken. Op 15 december loopt de eerste termijn af van de inzet van de militairen.

## Rusland: Geen bewijs VS over nucleair verdrag

**MOSKOU — De Verenigde Staten hebben nog geen enkel bewijs geleverd dat Moskou een belangrijk wapenbeheersingsverdrag schendt, zegt het Russische ministerie van Buitenlandse Zaken. Tegelijk zegt Rusland dat het bereid is over de kwestie met Washington te blijven praten.**

De VS hebben Rusland gisteren een ultimatum van zestig dagen gegeven om opheldering te geven over wat Washington omschrijft als een schending van een nucleair wapenbeheersingsverdrag uit 1987. Als er niets verandert, ziet Washington zich gedwongen om een halfjaar durend proces van terugtrekking te beginnen.

Het Russische ministerie van Buitenlandse Zaken liet weten dat de Amerikaanse ambassade in Moskou gisteravond een brief heeft afgegeven waarin staat dat

Washington zou stoppen met het Intermediate-Range Nuclear Forces (INF)-verdrag, tenzij Rusland zich eraan zou houden.

"In de brief staan opnieuw ongegronde beschuldigingen over onze vermeende schending van deze overeenkomst", aldus woordvoester Maria Zacharova van het Russische ministerie. "We hebben herhaaldelijk gezegd dat dit slechts gissingen zijn. Er is ons geen bewijs (van onze vermeende schending) aangeboden."

Volgens het Kremlin is het Amerikaanse ultimatum over het nucleaire verdrag een tactische truc. De Verenigde Staten manipuleren de feiten om Rusland valselijk te beschuldigen van schending van het wapenbeheersingsverdrag en een voorwendsel te creëren om het te verlaten, zei Kremlinwoordvoerder Dmitri Peskov vandaag. De uitspraken van de VS en de NAVO drijven de spanningen op, voegde hij eraan toe.

## Arrestatiebevel Saudiërs in zaak-Khashoggi

**ANKARA — De hoofd-aanklager in Istanbul heeft arrestatiebevelen uitgevaardigd tegen twee Saudische functionarissen op verdenking van het plannen van de moord op journalist Jamal Khashoggi.**

Het gaat om een topmedewerker van de feitelijke heerser van Saudi-Arabië en het plaatsvervangend hoofd van de buitenlandse inlichtingendienst, zeiden Turkse functionarissen vandaag. Het parket heeft geconcludeerd dat er 'een sterk vermoeden bestaat' dat Saud al-Qahtani en generaal Ahmed al-Asiri, die in oktober uit hun functie zijn gezet, tot de planmakers van de moord op 2 oktober in het Saudische consulaat in Istanbul behoorden. "De stap van het Openbaar Ministerie om arrestatiebevelen uit te vaardigen voor Asiri en Qahtani, weervogde hij eraan toe.

spiegelt de opvatting dat de Saudische autoriteiten geen formele stappen zullen ondernemen tegen die personen", zei een van de Turkse functionarissen. De stap komt ook een dag nadat senatoren in de Verenigde Staten na een briefwisseling over de zaak door de CIA, zeiden dat ze zekerder dan ooit zijn dat kroonprins Mohammed bin Salman van Saudi-Arabië verantwoordelijk is voor de moord op Khashoggi. Khashoggi werd gedood tijdens een bezoek aan het Saudische consulaat in Istanbul op 2 oktober. De Turkse president Recep Tayyip Erdogan heeft gezegd dat het bevel tot het doden van Khashoggi, een verklaard criticus van het Saudische regime, afkomstig was van het hoogste niveau van de Saudische regering. Saudi-Arabië heeft steeds gezegd dat de kroonprins geen voorafgaande kennis had van de moord.



## Euro

## Lager

AMSTERDAM — De Europese beurzen gingen vandaag over een breed front omlaag. Beleggers verwerkten de verkoopgolf op Wall Street, die werd aangewakkerd door economische zorgen en nieuwe twijfels over een oplossing in het handelsconflict tussen China en de Verenigde Staten. Eerder leken die juist te zijn verdwenen na een ontmoeting tussen de presidenten van de twee economische grootmachten.

De AEX-index op Beursplein 5 noteerde rond het middaguur 1 procent lager op 517,92 punten. De Mid-Kap daalde 0,7 procent, tot 684,44 punten. Frankfurt, Parijs en Londen zakten tot 1 procent. Wall Street blijft vandaag dicht vanwege de begrafenis van oud-president George H.W. Bush. De Amerikaanse obligatiemarkt stuurde gisteren een verontrustend signaal naar de aandelenmarkten over de economie. De korte rentetarieven op schuldpapier dreigden hoger te worden dan de lange rente, terwijl normaal gesproken investeerders een hogere rente vragen als ze hun geld voor een langere termijn uitleenen. Deze zogenaemde 'omgekeerde rentecurve' wordt gezien als een voorbode van een recessie.

Grootste dalers bij de hoofdfondsen op het Damrak waren verzekeraar NN Group en uitzender Randstad, met verliezen van rond 3 procent. Telecomconcern KPN voerde de schaarse stijgers aan met een winst van 0,9 procent. ING daalde 0,7 procent. De bank wil Tanate Phutrakul aanstellen als de nieuwe financieel directeur. De Thai wordt de opvolger van Koos Timmermans, wiens positie onhoudbaar was geworden na het witwasschandaal. De euro was 1,1337 dollar waard, tegen 1,1348 dollar een dag eerder. De prijs van een vat Amerikaanse olie zakte 0,3 procent tot 53,10 dollar. Brentolie werd 0,3 procent goedkoper op 61,87 dollar per vat.

## Tokio

## In de min

TOKIO — De Japanse aandelenbeurs is vandaag opnieuw lager gesloten. Beleggers verwerkten de verkoopgolf op Wall Street. Vooral de banken moesten het ontgelden door de zorgen over de dalende Amerikaanse obligatierentes. Ook staken de zorgen over een groeivertraging van de wereld economie en de groei van de bedrijfswinsten weer de kop op.

De Nikkei-index in Tokio eindigde uiteindelijk 0,5 procent in de min op 21.919,33 punten. De Japanse financiële instellingen, die veel Amerikaanse obligaties bezitten, werden van de hand gedaan. Verzekeraar Dai-ichi Life verloor 3,2 procent en de bank Mitsubishi UFJ Financial Group daalde 0,9 procent. Ook de Japanse exportbedrijven zoals automaker Honda (min 2,4 procent) en chiptester Advantest (min 4,6 procent) stonden onder druk.

De andere belangrijke beursgraadmeters in het Verre Oosten gingen eveneens omlaag. De beurs in Shanghai zakte 0,7 procent en de Hang Seng-index in Hongkong noteerde tussentijds 1,8 procent lager. De Kospi in Seoul leverde 0,8 procent in en de Al Ordinaries in Sydney ging met een verlies van 0,8 procent de dag uit.

## Wall Street

## Gesloten

Wall Street blijft vandaag dicht vanwege de begrafenis van oud-president George H.W. Bush.

## ‘Ryanair moet gedupeerden staking compenseren’

DUBLIN — Luchtvaartmaatschappij Ryanair moet passagiers wel degelijk compenseren voor de vertragingen en geschrapte vluchten die deze zomer werden veroorzaakt door stakingen. Doet de prijsvechter dat niet, dan dreigen volgens de Britse toezichthouder voor de luchtvaart ‘handhavende acties’.

De Britse Civil Aviation Authority (CAA) schermst bij haar waarschuwing met Europese regelgeving. Welke maatregelen de toezichthouder treft als Ryanair in gebreke blijft, is niet bekendgemaakt. Ook de Consumentenbond in Nederland wil dat toezichthouder Inspectie Leefomgeving en Transport (ILT) in actie komt om Ryanair te verplichten gedupeerde reizigers te compenseren. De organisatie dient daarvoor een handhavingverzoek in. Ryanair weigert tot nu toe reizigers schadeloos te stellen wegens de werkonderbrekingen, waardoor honderden vluchten in Europa werden geschrapt. De Ierse vliegmaatschappij vindt dat er destijds sprake was van



Foto:AFP

Ryanair weigert tot nu toe reizigers schadeloos te stellen.

overmacht en gedupeerde passagiers dus geen aanspraak kunnen maken op compensatie. Het bedrijf beroept zich daarbij op uitspraken van rechtbanken in Duitsland, Spanje en Italië, zonder verdere data of details van die zaken te vermelden. “We verwachten dat de Britse CAA en rechtbanken dit prece-

dent zullen volgen”, schrijft een woordvoerder. Claimorganisatie EUclaim betwijfelt dat de door Ryanair aangehaalde rechtszaken relevant zijn voor aanspraken in bijvoorbeeld het Verenigd Koninkrijk of Nederland. Het Hof van Justitie van de Europese Unie oordeelde dit voorjaar namelijk dat zelfs een onaange-

kondigde staking geen buitengewone omstandigheid is. De stakingen bij Ryanair waren aangekondigd. De vakbondsacties kunnen een flinke kostenpost worden voor Ryanair. Alleen al in Nederland, België en Duitsland zijn er voor zeker 1,3 miljoen euro aan schadeclaims ingediend wegens de werkonderbrekingen.

## Ford spreekt omvang massaontslag tegen

DEARBORN — Automaker Ford is niet van plan om 25.000 werknemers te ontslaan. Dat aantal staat in een analistenrapport van Morgan Stanley. Topman Jim Hackett van Ford zei geen cijfers te hebben verstrekt aan de analisten van de Amerikaanse bank. De werkelijke omvang van het banenverlies wordt later deze week bekend.

Ford kondigde halverwege dit jaar al een reorganisatie aan. Daar trekt de automaker in drie tot vijf jaar 11 miljard dollar voor uit. De onderneming stopt ook met de productie van sedans, ten faveure van succesvollere

modellen zoals pick-ups. De Amerikaanse autosector kampt met de gevolgen van de handelsoorlog van president Donald Trump. Daarnaast staan de fabrikanten onder druk omdat de overgang moet worden gemaakt naar elektrische en zelfrijdende voertuigen. Branchegeenoot General Motors (GM) kondigde vorige week aan vijf Noord-Amerikaanse fabrieken en twee fabrieken buiten dat continent te willen sluiten voor het einde van volgend jaar. Daarbij verliezen ruim 14.000 werknemers hun baan. Het geld dat GM daarmee bespaart wordt in de ontwikkeling van nieuwe technieken gestoken.

## ‘Tarieven pakketbezorging VS moeten omhoog’

WASHINGTON — De tarieven voor het bezorgen van pakketten in de Verenigde Staten moeten omhoog. Die aanbeveling deed een speciaal door president Donald Trump aangestelde commissie. Een dergelijke stap zou onder meer een klap betekenen voor grote online speler Amazon.

Trump liet eerder dit jaar de gang van zaken bij staatspostbedrijf US Postal Service onder de loep nemen. De postdienst lijdt al jaren omzetverlies en zit

in zwaar weer. De werkgroep moest nagaan wat er de afgelopen jaren fout is gegaan. Trump zou in het onderzoek mogelijk ook een stok hebben gezien om de door hem gehkelde technologiegigant Amazon mee te slaan. De president verwijt het bedrijf van miljardair Jeff Bezos bij de bezorging van pakketjes te profiteren van het nationale postbedrijf, zonder daar een eerlijke prijs voor te betalen. Door deze praktijken zouden volgens Trump duizenden kleinere winkeliers zijn gedupeerd.

## VS vervolgen 4 verdachten uit Panama Papers

WASHINGTON — Naar aanleiding van de Panama Papers worden in de Verenigde Staten vier mensen vervolgd wegens fraude. De openbaar aanklagers maakten gisteren bekend dat drie van de vier verdachten zijn gearresteerd. De ander is nog voortvluchtig.

De vier werkten voor of hadden nauwe banden met het trustkantoor Mossack Fonseca. Ze worden onder meer vervolgd voor witwassen, goed voor een maximum cel-

straf van twintig jaar. Onder de verdachten zijn twee Duitsers. Het inmiddels gesloten Panamense bedrijf bleek jarenlang klanten over de hele wereld te helpen om belastingwetten te omzeilen. De documenten die daarover zijn uitgelekt, worden de Panama Papers genoemd. Daarin staan de namen van personen en bedrijven die hun geld via het bedrijf in een belastingparadijs stalden. Hoewel dat in de meeste gevallen niet illegaal is, leverde het wel een storm van verontwaardiging op.

## VW mogelijk aan de slag in Ford-fabrieken VS

WASHINGTON — De Duitse automaker Volkswagen gaat in de Verenigde Staten mogelijk auto's bouwen in de fabrieken van branchegeenoot Ford. Volgens VW-topman Herbert Diess wordt momenteel gewerkt aan een pact met Ford. Hij zei dit na zijn bezoek aan het Witte Huis. Daar sprak de Amerikaanse president Donald Trump met topbestuurders van VW en branchegeenoten BMW en Daimler.

Volgens Diess overweegt VW ook om een extra fabriek in de VS te realiseren. De gesprekken met Ford zijn volgens hem vergevorderd. Daarbij wordt mogelijk gemikt op een wereldwijde alliantie die ook goed nieuws zal betekenen

voor de Amerikaanse auto-industrie. Diess zei dat VW meer capaciteit nodig heeft in de VS. De nog op te zetten fabriek komt mogelijk in Tennessee, waar de automaker al een fabriek heeft. Deze is volgens de topman nodig voor de productie van auto's van het merk Volkswagen en voor Audi's. Een beslissing over te nemen stappen volgt begin volgend jaar. Hij benadrukte dat er meerdere opties op tafel liggen. Trump hoopte tijdens de bijeenkomst in Washington de Duitse automakers te overtuigen meer productie in de VS op te zetten om daarmee het Amerikaanse handelstekort met de auto-industrie van 30 miljard dollar te beperken. Hij dreigde eerder met importtarieven op auto's en auto-onderdelen.

## Brussel wil sterke internationale rol euro

BRUSSEL — De Europese Unie moet het internationale gebruik van de euro stimuleren, vooral in strategische sectoren als energie, grondstoffen en voedsel. Als er wereldwijd meer wordt geïnvesteerd en gehandeld in euro's beschermt de EU zich beter tegen ernstige verstoringen in de voorziening van olie, gas of levensmiddelen door politieke risico's die van invloed zijn op dollartransacties.

Dat schrijft de Europese Commissie in een actieplan om de internationale rol van de euro te versterken. Ze vraagt de EU-regeringsleiders de kwestie eind volgende week op een speciale eurotop in Brussel te bespreken. Vicevoorzitter Valdis Dombrovskis:

“De euro is een jonge maar succesvolle munt. De tijd is aangebroken om de euro mondiaal verder te ontwikkelen. De euro moet een afspiegeling zijn van het politieke, economische en financiële gewicht van de eurozone.” Grote Europese kopers en producenten op

strategische markten handelen in dollars, zelfs onderling. De EU is de grootste importeur van energie in de wereld, ter waarde van gemiddeld 300 miljard euro per jaar. Investeren en handel in de euro in die sector zal volgens Brussel de autonomie van Europese ondernemingen verstevigen.

De commissie begint zelf alvast met consultatierondes over de mogelijkheden van betalingen in euro's voor olie, gas, metalen, mineralen, agrovoeding en trans-

portsector. In Brussel staat vooral sinds het aantreden van de Amerikaanse president Donald Trump grote zorg over de Europese afhankelijkheid van de dollar. Voorzitter Jean-Claude Juncker zei in zijn jaarlijkse beleidsrede in september: “Het is belachelijk dat Europese bedrijven goederen betalen in dollars en niet in euro's. Het is raar dat de EU energierekeningen in dollars afrekent terwijl maar 2 procent van de energie uit de Verenigde Staten komt. Dat moet veranderen.”

## ING vindt financieel directeur in eigen kring

AMSTERDAM — ING wil de Thai Tanate Phutrakul aanstellen als de nieuwe financieel directeur. Hij wordt de opvolger van Koos Timmermans wiens positie onhoudbaar was geworden na het witwasschandaal.

Die kwestie zadelde de bank op met een megaboete van 775 miljoen euro. Phutrakul was als Group Controller aan ING verbonden. Ook moet de Thai toetreden tot de raad van bestuur van de bank. Daarover beslissen

uiteindelijk de aandeelhouders in april. Zijn werk als financieel eindverantwoordelijke vangt hij op 7 februari aan. Dat is daags na de presentatie van de jaarcijfers van ING. Phutrakul werkt sinds 1998 voor ING. Toezichthouders zijn al akkoord met zijn promotie. Het vertrek van Timmermans werd in september aangekondigd. Daarbij was al bekend dat hij aan zou blijven tot het moment dat er een opvolger was gevonden. De kwestie leidde ook tot veel politieke ophef.

## Nederlandse trampolinenparken bundelen krachten

AMSTERDAM — Uitbaters van trampolinenparken Jumpsquare en Jump XL gaan samen verder. Jumpsquare neemt zijn branchegeenoot over voor een niet bekendgemaakt bedrag. Daarmee ontstaat de grootste uitbater van indoor trampolinenparken in Europa.

Na de fusie blijven de merken Jumpsquare en Jump XL bestaan. De twee partijen hebben samen 37 indoor trampolinenparken in Nederland, België, Frankrijk, Duitsland en Polen. Voor het einde van het jaar komen er nog drie bij. In totaal werken er 850 mensen bij de speelparadijzen, die deels in eigen beheer en deels via franchisenemers worden uitgebaat. Opvallend is dat het in 2014 opgerichte Jump XL met 29 parken fors groter is

dan Jumpsquare, dat momenteel acht parken heeft. Jumpsquare, dat een jaar later de markt betrad, wordt echter gesteund door investeerder Nordian Capital Partners. De Europese markt voor indoor trampolinenparken groeit de laatste jaren al explosief. Die groei zet voorlopig nog wel door, verwacht Jumpsquare, dat ruimte ziet voor autonome groei. Zo wil het bedrijf volgend jaar minimaal tien nieuwe parken openen om een 'toonaangevende' speler in Noordwest-Europa' te worden. Voor de meeste van die nieuwe parken is al een locatie gevonden. Ook verdere overnames sluit Jumpsquare niet uit. Volgens topman Roland van Geest ontstaat door het samengaan met Jump XL een bedrijf met 'een stevige basis voor groei binnen Europa'.

## RTL Group zet in op videostreamingdienst

LUXEMBURG — RTL Group gaat meer investeren in zijn videostreamingdiensten. De software waar al die verschillende diensten op draaien, moet dezelfde worden. Ook komen er meer lokale, exclusieve producties op de streamingplatformen beschikbaar. RTL besloot dat tijdens zijn jaarlijkse managementtop in Luxemburg.

Topman Bert Habets wijst op het veranderende consumentengedrag en de toetreding van techreuzen als Google, Amazon en Netflix tot de televisiemarkt als reden van de inzet op streamingdien-

sten. “Gezien de sterke groei van onze Duitse streamingdienst TV Now Plus en onze Nederlandse streamingdienst Videoland raken we met de dag overtuigerd dat we onze ambitieuze plannen gaan waarmaken.”

Verder gaan de verschillende zenders van RTL nauwer samenwerken met televisieproductiebedrijf Fremantle. Die dochteronderneming van RTL Group gaat om meer dure dramaseries produceren en voor de belangrijkste markten. RTL geeft meer details over zijn strategische plannen tijdens de presentatie van zijn jaarcijfers in maart.

| NEW YORK               |           |       |  | AMSTERDAM            |          |        |  |
|------------------------|-----------|-------|--|----------------------|----------|--------|--|
|                        |           | 5Dec  |  |                      |          | 5Dec   |  |
| DOW JONES              | 25.027,07 | 0,00% |  | AEX                  | 517,62   | -0,07% |  |
| S&P 500 INDEX          | 2.700,06  | 0,00% |  | ARCELMITTAL          | 20,13    | -1,52% |  |
| NASDAQ                 | 7.158,43  | 0,00% |  | AEGION NV            | 4,75     | -2,00% |  |
| AMAZON.COM INC         | 1.888,40  | 0,00% |  | KONINKLIJKE AHOL     | 22,44    | -1,30% |  |
| APPLE INC              | 176,69    | 0,00% |  | AKZO NOBEL           | 73,36    | -0,91% |  |
| BAIDU INC-SF ADR       | 182,66    | 0,00% |  | ASML HOLDING NV      | 150,70   | -1,61% |  |
| BERKSHIRE HATH-B       | 210,12    | 0,00% |  | DSM (KONIN)          | 77,52    | 0,49%  |  |
| BOEING COITHE          | 342,50    | 0,00% |  | HAL TRUST            | 138,60   | -1,00% |  |
| CITIGROUP INC          | 62,26     | 0,00% |  | HEINEKEN NV          | 80,58    | -0,71% |  |
| COCA-COLA CO           | 49,58     | 0,00% |  | ING GROEP NV         | 10,86    | -0,34% |  |
| COSTCO WHOLESALE       | 226,35    | 0,00% |  | KPN (KONIN) NV       | 2,85     | -1,15% |  |
| WALT DISNEY CO         | 112,87    | 0,00% |  | KONINKLIJKE PHIL     | 33,26    | -1,51% |  |
| 3D SYSTEMS CORP        | 12,05     | 0,00% |  | RANDSTAD NV          | 41,04    | -3,30% |  |
| EBAY INC               | 29,26     | 0,00% |  | ROYAL DUTCH SHA      | 26,85    | -0,96% |  |
| FACEBOOK INC-A         | 137,93    | 0,00% |  | TOMTOM               | 8,26     | -0,86% |  |
| GENERAL ELECTRIC       | 7,28      | 0,00% |  | TOTAL SA             | 48,03    | -0,95% |  |
| ALPHABET INC-A         | 1.062,47  | 0,00% |  | UNILEVER NV-CVA      | 48,86    | -1,17% |  |
| HP INC                 | 23,24     | 0,00% |  | W.P. STEWART HOL     | 455,27   | -3,30% |  |
| HOME DEPOT INC         | 175,30    | 0,00% |  |                      |          |        |  |
| INTEL CORP             | 47,75     | 0,00% |  | SCOTTIABANK FUNDS    |          | 4Dec   |  |
| JOHNSON&JOHNSON        | 146,03    | 0,00% |  | MONEY MARKET         | 13,3046  | 0,00%  |  |
| MICROSOFT CORP         | 108,52    | 0,00% |  | US DOLLAR BOND       | 2,5069   | 0,43%  |  |
| PROCTER & GAMBLE       | 93,31     | 0,00% |  | GLOBAL GROWTH        | 2,8979   | -3,38% |  |
| ROYAL DUTCH-ADR        | 60,89     | 0,00% |  | US GROWTH            | 15,6714  | -1,10% |  |
| STARBUCKS CORP         | 66,65     | 0,00% |  | CANADIAN GROWTH      | 2,5190   | -1,19% |  |
| TWITTER INC            | 32,56     | 0,00% |  | FUNDS                |          | 4Dec   |  |
| WALMART INC            | 95,81     | 0,00% |  | BGF CONT EUR FLEX    | 26,20    | 1,43%  |  |
| EXCHANGE TRADED FND    |           | 5Dec  |  | BGF EMKT BOND        | 16,97    | 0,95%  |  |
| ALERIAN MLP - AMLP     | 9,56      | 0,00% |  | BGF FIX INC GBL OP   | 13,84    | 0,07%  |  |
| ISH GBL HY BD - GHY    | 47,23     | 0,00% |  | BGF GBL ALLOCATION   | 54,89    | 0,63%  |  |
| ISH IBOXX HY BD - HYG  | 83,28     | 0,00% |  | BGF USD CORE BOND    | 16,12    | 0,31%  |  |
| ISH SELECT DIV - DIVY  | 96,85     | 0,00% |  | BGF USD HI YIELD BND | 32,14    | 0,41%  |  |
| ISH MSCI EMKT - EEM    | 41,02     | 0,00% |  | TEMPLETON GBL BND    | 25,14    | -0,75% |  |
| ISH MSCI PAC - EPP     | 43,07     | 0,00% |  | TEMPLETON ASIAN SM   | 50,28    | -0,79% |  |
| ISH RUSSELL - IWV      | 159,27    | 0,00% |  | CURRENCIES           |          | 5Dec   |  |
| ISH S&P 500 - SPV      | 161,87    | 0,00% |  | EURUSD               | 113,1900 | 0,37%  |  |
| ISH EUROPE - IEV       | 41,01     | 0,00% |  | EURJPY               | 1,1332   | -0,10% |  |
| INVECO QQQ TRUS        | 165,72    | 0,00% |  | CANUSD               | 1,3387   | 1,17%  |  |
| INVECO DB COMMO        | 15,65     | 0,00% |  | GBPUSD               | 1,2733   | 0,13%  |  |
| SPDR S&P INT DIV-DVX   | 36,31     | 0,00% |  | COMMODITIES          |          | 5Dec   |  |
| SPDR S&P MID 400       | 333,05    | 0,00% |  | OLL WTI              | 53,69    | 0,83%  |  |
| SPDR S&P 600 SMA       | 65,85     | 0,00% |  | GOLD                 | 1236,40  | -0,17% |  |
| VANGUARD REIT - VNQ    | 81,20     | 0,00% |  | SILVER               | 14,46    | -0,32% |  |
| WISDOMTREE JAP HF-EQJX | 51,19     | 0,00% |  | WHEAT                | 522,50   | 0,24%  |  |
| Source Bloomberg       |           |       |  |                      |          |        |  |

A Standard Of Excellence Since 1916



MADURO & CUIEL'S BANK N.V.  
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n  
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633  
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis



2e Delftse satelliet gelanceerd

Voor de tweede keer in een week is een satelliet uit Delft naar de ruimte gebracht. In de nacht van maandag op dinsdag kwam de HiberTwo aan op zijn nieuwe werkplek, 585 kilometer boven de aarde. Een uur later stuurde hij een levensteken naar de aarde. De sonde was gelanceerd vanaf de Amerikaanse luchtmachtbasis Vandenberg in Californië. De HiberTwo zat met meer dan zestig andere satellieten in een raket van SpaceX, het ruimtevaartbedrijf van zakenman Elon Musk. Die bracht de sondes tegelijk in een baan om de aarde. De HiberTwo is gemaakt door het bedrijf Hiber uit Delft. Afgelopen donderdag was de HiberOne van hetzelfde bedrijf gelanceerd. Hiber wil komende zomer weer twee satellieten naar de ruimte laten brengen. Eind 2019 volgen misschien

zestien satellieten tegelijk. De Hiber-satellieten moeten onder meer vaten met kernafval in de gaten houden. Op die vaten zitten sensoren, die constant signalen naar de sonde sturen. Zo is het mogelijk om 60.000 vaten nucleair afval tegelijk te monitoren. Een andere klant van Hiber gebruikt de satellieten om elektriciteitspalen in Californië in de gaten te houden. “Na bosbranden willen ze weten welke elektriciteitspalen het nog doen. Nu rijden er auto’s rond om bij elke paal te kijken hoe het ermee gaat. Straks kan dat met één blik op een scherm”, aldus tech-ondernemer Laurens Groenendijk, oprichter van Hiber. De satellieten kijken ook naar het weer op de Zuidpool, de bodemkwaliteit in Tanzania, naar zeecontainers, treinwagons en boeien.

Opnieuw vervuilde hartmedicijnen teruggeroepen



Foto: Shutterstock

Opnieuw worden er vervuilde hartmedicijnen met daarin de werkzame stof valsartan uit de apotheken gehaald. Deze keer is de mogelijk kankerverwekkende stof NDEA in de middelen aangetroffen, meldt de gezondheidsinspectie in Nederland, de IGJ. Het gaat om bepaalde medicijnen van de bedrijven Mylan en Pharmachemie. De aangetroffen schadelijke chemische stof NDEA (N-nitrosodiethylamine) kan ontstaan tijdens de productie van valsartan. “De kans dat de patiënt daadwerkelijk kanker krijgt bij gebruik van de verontreinigde medicijnen is voor zover bekend bijzonder klein”, aldus de Inspectie Gezondheidszorg en Jeugd. Eerder dit jaar vonden al twee terugroepacties plaats voor valsartan. Maar toen was het medicijn vervuild met de stof N-nitrosodimethylamine (NDMA), die eveneens waarschijnlijk kankerverwekkend is.

De medicijnen worden voorgeschreven voor de behandeling van hoge bloeddruk en van hartfalen en voor patiënten die onlangs een hartinfarct hebben gehad. Mogelijk moeten patiënten die al eerder van medicijn moesten wisselen, dit nu opnieuw doen. “Dat is heel vervelend en misschien ook verwarrend voor hen. Toch is het belangrijk dat iedere keer wanneer nieuwe vervuilingen worden ontdekt, daarop actie wordt ondernomen”, aldus de IGJ.

Patiënten die de medicijnen gebruiken, kunnen hun bestaande voorraad volgens de inspectie opmaken. “Bij een volgend bezoek aan de apotheek krijgen zij een ander geneesmiddel met valsartan mee of een geneesmiddel met vergelijkbare werking. Er zijn voldoende alternatieve medicijnen beschikbaar.” Patiënten kunnen met vragen terecht bij hun huisarts of apotheek.

Johan Cruijff Arena terecht beboet voor roken



Foto: Shutterstock

De Johan Cruijff Arena heeft terecht een boete gekregen voor het niet handhaven van het rookverbod tijdens een voetbalwedstrijd. Dat oordeelt het College van Beroep voor het bedrijfsleven (CBb), nadat het Amsterdamse stadion in beroep was gegaan tegen de boete. Tijdens een controle op 17 april stelden inspecteurs van de Nederlandse Voedsel- en Warenautoriteit (NVWA) vast dat in een aantal vakken door tientallen supporters werd gerookt. De vloer lag bezaaid met sigarettenpeuken en

stewards die in de buurt stonden, spraken de rokers daar niet op aan. Daarop kreeg het stadion een boete van 2400 euro voor het niet handhaven van het rookverbod.

De Arena maakte hietegen bezwaar, omdat de tribunes zich in de openlucht bevinden. Volgens de bestuursrechter vallen de tribunes van het stadion echter onder het rookverbod omdat ze overkapt zijn. Dat geldt ook als het dak van de Arena open is, aangezien dat zich alleen boven het speelveld bevindt.

# Mensen

## Sint koopt voor 341 miljoen euro online



Foto: Shutterstock

Lego, het gezelschapsspel Qwirkx en een cd van Kinderen voor Kinderen behoren dit jaar tot de meest gegeven cadeaus op pakjesavond in Nederland. Veel presentjes worden online gekocht. In de vijf weken voorafgaand aan 5 december is er voor bijna 341 miljoen euro extra geshopt op internet, zo meldt Thuiswinkel.org op basis van eigen onderzoek. De brancheorganisatie becijferde de extra uitgaven door te bekijken wat consumenten normaal per week uitgeven en dit te verge-

lijken met de online uitgaven in de aanloop naar Sinterklaas. De online uitgaven blijken in deze periode 28 procent hoger te liggen. Volgens de organisatie blijft ook de cadeaubon populair. Waar zulke tegoedbonnen vooral tijdens verjaardagen een veel gegeven cadeau zijn, blijkt dat deze ook tijdens Sinterklaas en Kerstmis vaak worden geschonken. De maanden oktober, november en december zijn binnen de markt voor cadeaukaarten goed voor ongeveer 40 procent van de totale jaaromzet.

## Geen schadevergoeding voor missen klassenfoto



Foto: Shutterstock

De Maria Montessorischool in Den Haag hoeft toch geen schadevergoeding te betalen aan een moeder. Haar twee dochters stonden vorig jaar niet op klas-senfoto's, omdat de fotograaf op de eerste dag van het Offerfeest langskwam. De meisjes waren toen niet op school. Dat was geen discriminatie, zo heeft het gerechtshof in Den Haag gisteren bepaald. De kantonrechter vond eerder dat het wel discrimine-

rend was en veroordeelde de school tot 250 euro schadevergoeding per kind. Volgens het gerechtshof was de fotograaf per ongeluk uitgenodigd op de dag van het Offerfeest. De school had zich vergist in de datum van het islamitische feest. Om de moslimouders tegemoet te komen, is de schoolfotograaf die dag eerder begonnen. Bovendien zijn er later aparte foto's van de beide meisjes gemaakt. “Daarnaast zijn door de adjunct-directeur

van de school, die amateurfotograaf is, later opnieuw klassenfoto's gemaakt. Op die nieuwe klassenfoto's, die gratis ter beschikking zijn gesteld, staan wel alle leerlingen”, aldus het hof. De rechters vinden daarom dat de school genoeg heeft gedaan ‘om het gevolg van de onbedoeld ongelukkige uitkomst van de planning te compenseren’.

## Kickboks-kampioen Verhoeven in Madame Tussauds

Kickbokser Rico Verhoeven krijgt een plekje in wassen-beeldenmuseum Madame Tussauds in Amsterdam. De 29-jarige meervoudig wereldkampioen is daar naar verwachting vanaf juli te zien als robot. Dat heeft Verhoeven zaterdag bekendgemaakt tijdens een fandag in Utrecht.

interactieve ervaring wil bieden. Het hoofd wordt gemaakt van siliconen, het lichaam van glasvezel en de handen zullen volgens een woordvoerder hoogstwaarschijnlijk van was zijn.

Naast het beeld van Robot-Rico komt een ‘dummylijf’ te staan, een zak waar het publiek tegenaan kan slaan en schoppen. Bij iedere slag of stoot hoort de bezoeker Verhoevens stem, die aanmoedigt om harder te slaan.

## Ruimtestofzuiger komt aan op bestemming



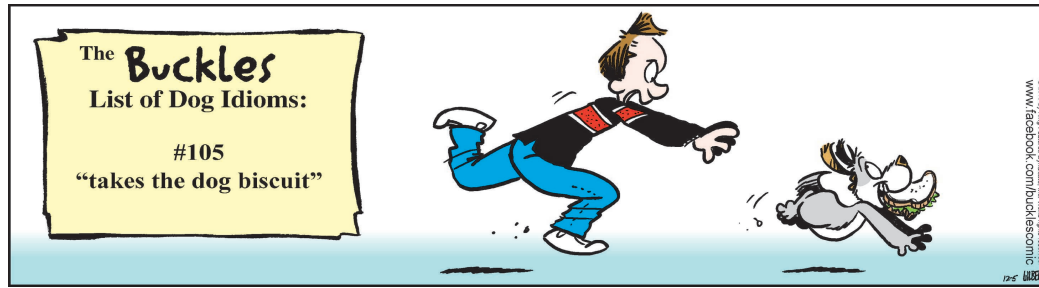
Foto: Shutterstock

Een Amerikaanse sonde is maandag aangekomen op zijn bestemming, een rots die in een baan rond de zon draait. Osiris-REx moet de asteroïde Bennu in de komende jaren bestuderen. Vanuit alle hoeken wordt de rots gefotografeerd en gemeten. Die metingen zijn de voorbereidingen op het hoogtepunt van de missie, dat in 2020 moet volgen. Dan moet de Osiris-REx een paar meter boven de asteroïde gaan vliegen en een soort stofzuigerslang laten zakken. Die moet een deel van het oppervlak opzuigen. Daarna keert hij terug naar de aarde en in 2023 moet hij hier landen. Wetenschappers kunnen het asteroïdestof dan zelf onder de microscoop bestuderen. Zo willen ze een beter beeld krijgen van het ontstaan van ons zonnestelsel. De Osiris-REx is in 2016 gelanceerd en heeft inmiddels ruim 2 miljard kilometer afgelegd. De missie kost zo’n 1 miljard dollar. Het rotsblok Bennu draait in ongeveer dezelfde baan

als de aarde rond de zon, maar op zo’n 120 miljoen kilometer afstand. Hij is ongeveer 500 meter in doorsnee, zo groot als een wolkenkrabber. Er is een kleine kans dat hij eind volgende eeuw inslaat op de aarde. Hij is te klein om de planeet en de mensheid in zijn geheel te vernietigen, maar kan wel veel schade aanrichten. Volgens missieleider Dante Lauretta zal bij een inslag meer dan zeventig keer zo veel energie vrijkomen als bij de atoombommen op Hiroshima en Nagasaki, en drie keer zo veel als het totaal van alle kernwapens die ooit tot ontploffing zijn gebracht. Bennu maakt een krater van 4 kilometer in doorsnee en ongeveer een kilometer diep. Na de knal ontstaat een drukgolf die zich met een snelheid van bijna 6000 kilometer per uur verspreidt. Brokstukken kunnen honderden kilometers verder terechtkomen. En als de Bennu in zee terechtkomt, ontstaat een tsunami met golven van 28 tot 56 meter hoog.

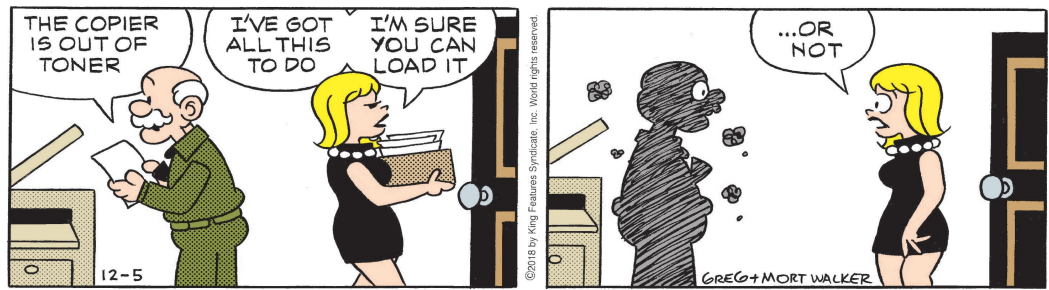
### Buckles

By David Gilbert



### Beetle baily

By Mort Walker



### Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



### Ook iets leuks voor de Mensen-pagina ?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden ?  
Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar :  
[t1atorre@amigoe.com](mailto:t1atorre@amigoe.com) o.v.v. "Mensen"



# Serena Williams naar Australian Open

MELBOURNE — Serena Williams gaat bij de Australian Open op jacht naar haar 24e grandslamtitel. De organisatie van het eerste grandslamtoernooi van het jaar heeft de komst van de Amerikaanse tennisster naar Melbourne bevestigd. Een kleine twee jaar geleden won ze het toernooi voor de zevende keer. Williams versloeg toen in de finale haar zus Venus, ze was op dat moment acht weken zwanger. In september 2017 werd haar dochter Alexis Olympia geboren.

Na haar rentree bereikte Williams (37) de finales op Wimbledon en de US Open. Beide partijen verloor ze waardoor ze nog steeds één grandslamtitel minder achter haar naam heeft staan dan de Australische Margaret Court. De finale in New York was haar laatste – veelbesproken – optreden. Haar nederlaag tegen de Japanse Naomi Osaka wordt vooral herinnerd door de woede-uitbarsting van Williams tegen umpire Carlos Ramos. De rentree van Williams is gepland eind december bij een demonstratietoernooi in Abu Dhabi. Daarna reist ze naar Australië waar ze eerst met haar land deelneemt aan de Hopman Cup. Onder de 102 vrouwen en 101 mannen die hun deelname hebben bevestigd is ook Andy Murray, de Schot die vijf keer de finale haalde maar de Australian Open nog nooit won. Een heupblessure hield hem grote delen van 2018 aan de kant. Murray (31) maakt in Melbourne gebruik van een beschermde status. Na zijn blessures is hij gezakt naar de 259e plaats op de wereldranglijst, maar in Melbourne geldt hij als nummer twee van de wereld.



Serena Williams

## Operatie motorcoureurs Márquez en Lorenzo

BARCELONA — De Spaanse motorcoureurs Marc Márquez en Jorge Lorenzo gebruiken de wintermaanden om te herstellen van fysieke schade. Beiden besloten zich na afloop van het seizoen te laten opereren. Lorenzo ging onder het mes vanwege een gebroken middenvoetsbeentje. Márquez liet zich opereren aan zijn linker-schouder, waar hij dit jaar een paar keer hard op was gevallen.

De komende weken staan voor de Spanjaarden in het

teken van herstellen. Naar verwachting zijn Lorenzo en Márquez fit genoeg voor de eerste testdagen voor komend seizoen, begin februari in Maleisië.

De 25-jarige Márquez veroverde voor het derde jaar op rij de wereldtitel in de MotoGP. De Catalaan heeft nu al zeven titels op zak, waarvan vijf in de koningsklasse. Márquez krijgt komend jaar bij het fabrieksteam van Honda gezelschap van Lorenzo, die vijf keer wereldkampioen werd, waarvan drie keer in de MotoGP.

## Koeman blijft voorlopig trainer van Fenerbahçe

ISTANBUL — Erwin Koeman blijft voorlopig de hoofdtrainer van Fenerbahçe. Koeman is ruim een maand interim-trainer bij de club uit Istanbul, na het ontslag van Phillip Cocu. “We zeggen hetzelfde als we eerder zeiden: er verandert niets”, stelt Fenerbahçe over de positie van de coach in een verklaring op de website.

Koeman zelf zei eerder dat hij verwacht snel zijn po-

sitie als hoofdcoach te verliezen. “Ik geloof niet dat het tot de jaarwisseling zal duren. Dat kan ik me niet voorstellen”, aldus Koeman. “Het kan een dag zijn, een week zijn. Maar ik denk eigenlijk niet dat het veel langer gaat duren.”

Onder leiding van Koeman werd er twee keer gewonnen, speelde ‘Fener’ driemaal gelijk en werd er één nederlaag geleden.

## KNVB benoemt Foppe de Haan tot bondsridder

ZEIST — Foppe de Haan is gisteren op de bondsvergadering van de KNVB benoemd tot bondsridder. In zijn lange loopbaan als trainer was de Fries vooral werkzaam en succesvol bij sc Heerenveen.

Daarna leidde hij als bondscoach Jong Oranje twee keer naar de Europese titel. De Haan was bovendien assi-

stent-bondscoach van de voetbalvrouwen toen die vorig jaar het Europees kampioenschap wonnen. Bert van

Lingen en Ger Vermeulen kregen dezelfde onderscheiding. Van Lingen speelde een belangrijke rol in de ontwikkeling van het vrouwenvoetbal, gaf namens de KNVB vorm aan het jeugdplan en was meerdere keren assistent-bondscoach van het

Nederlands elftal. Hij werkte onder meer ook, met Dick Advocaat, bij Glasgow Rangers. Vermeulen was onder meer voorzitter van Heracles Almelo en commissaris van de KNVB. Bovendien was de jurist meer dan twintig jaar actief in de tuchtcommissie.

## Technisch directeur Oversier weg bij NEC

NIJMEGEN — Niet trainer Jack de Gier, maar technisch directeur Remco Oversier moet vertrekken vanwege de teleurstellende resultaten van NEC. Een verschil van inzicht over het technische beleid heeft geleid tot een breuk.

Oversier (36) werkte sinds de zomer van vorig jaar in Nijmegen. NEC slaagde er afgelopen

seizoen niet in promotie naar de Eredivisie af te dwingen, wat wel het doel was van de Gelderse club. Met De Gier als nieuwe trainer vallen de resultaten dit seizoen opnieuw tegen. NEC staat op de negende plaats in de Keuken Kampioen Divisie, 8 punten achter koploper FC Den Bosch. De Gier ligt onder vuur, maar mag voorlopig blijven zitten. Dat geldt niet voor Oversier, die eerder alge-

meen directeur van RKC Waalwijk was. “Binnen NEC hebben we een duidelijk beeld van wat wij van de technische afdeling verwachten en hoe wij tot prestaties zouden moeten komen”, zegt Ron van Oijen, voorzitter van de Raad van Commissarissen. “Dit kwam niet langer overeen met de visie van Remco, waardoor we uiteindelijk in overleg hebben besloten uit elkaar te gaan.”

## Atletiekfederatie blijft Russen weren

MOSKOU — Russische atleten mogen ook de komende periode niet meedoen aan internationale evenementen. Volgens de internationale atletiekfederatie IAAF hebben ze nog niet aan voldoende voorwaarden voldaan om weer toegelaten te worden.

Het mondiale anti-dopingbureau Wada hief eind september de schorsing van het Russische anti-dopingbureau Rusada op. Rusada werd in 2015 geschorst wegens grootscheeps dopingge-

bruik in de Russische sport en met name bij de Olympische Spelen van Sotsji 2014. De IAAF ging niet met het Wada mee en zei in september eerst een rapport van een eigen, onafhankelijke werkgroep af te wachten. Uit dat rapport blijkt nu dat de Russen niet aan de door de IAAF gestelde voorwaarden voldoen. De Noor Rune Andersen, voorzitter van de taakgroep die de vooruitgang op dopinggebied in Rusland volgt, zei in juli al dat de Russen te weinig vooruitgang boekten. Het IAAF vindt het vooral

belangrijk dat Rusada de bevindingen in het rapport van het Wada, van onderzoeker Richard McLaren, onderschrijft. Een van zijn conclusies is dat de systematische dopingpraktijken door de Russische staat werden ondersteund. De Russische autoriteiten gaan daar niet in mee en geven alleen toe dat sprake is geweest van doping op grote schaal. De Russische atletiekbond stapte eerder naar sporttribunaal CAS om de verlenging van de schorsing voor zijn atleten door de IAAF aan te vechten.

## Kipchoge en Ibarguen atleten van het jaar



Foto:AFP

MONACO — Eliud Kipchoge en Caterine Ibarguen zijn in Monaco op een bijeenkomst van de internationale atletiekfederatie (IAAF) gekozen tot ‘s werelds beste atleten van het jaar 2018. Kipchoge liep dit seizoen onder meer een wereldrecord op de marathon in Berlijn. De 34-jarige Keniaan won ook op de klassieke afstand in Londen. De 34-jarige Colombiaanse Ibarguen won de Diamond League bij het verspringen én het hoogspringen. Beide atleten werden voor de eerste keer uitgeroepen tot de besten van het jaar.

## Verdachte van voetbalrel Argentinië opgepakt

BUENOS AIRES — De Argentijnse politie heeft één verdachte opgepakt van de rellen die zich afspeelden voor de finale om de Zuid-Amerikaanse voetbalkop tussen River Plate en Boca Juniors.

De man werd herkend op videobeelden en foto's op sociale media van de betreffende incidenten. Het gaat om een persoon uit de regio van Buenos Aires. Hij wordt verdacht van het toebrengen

van zwaar lichamelijk letsel. Voorafgaand aan de tweede wedstrijd van de eindstrijd tussen beide clubs uit de Argentijnse hoofdstad werd de spelersbus van Boca Juniors in de omgeving van het stadion bekogeld. Meerdere spelers van de bezoekers raakten hierbij gewond. De wedstrijd is nog steeds niet gespeeld. Er zijn plannen om het duel binnenkort in Madrid te laten spelen. Het eerste duel eindigde gelijk: 2-2.

## Waterpolosters winnen van Frankrijk

CHÂLONS-EN-CHAMPAGNE — De Nederlandse waterpolosters hebben in hun tweede wedstrijd in de World League gewonnen van Frankrijk. In Châlons-en-Champagne, in de omgeving van Reims, werd het 18-6 in het voordeel van de formatie van bondscoach Arno Havenga. De periodestanden waren 6-1, 3-1, 5-2 en 4-2.

Sabrina van der Sloot maakte de meeste doelpunten, vier om precies te zijn. Vivian Sevenich en Simone van de Kraats wa-

ren beiden goed voor drie treffers. “We begonnen goed”, keek Havenga terug. “Fel en scherp, zoals we hadden afgesproken. Misschien vielen we in de derde periode even wat terug en kregen we te gemakkelijk wat doelpunten tegen. Verder hebben we het goed gedaan, op een paar kleine foutjes na.” Oranje had de eerste ontmoeting in de reeks thuis verloren van Italië. In groep B staat Oranje daardoor tweede, achter de Italiaansen. De volgende wedstrijd is in januari in Den Haag tegen Hongarije.

Meer dan alléén een krant!

**Sluit een abonnement bij Amigoe en maak kans om fantastische prijzen te winnen!**

Nieuwe abonnees maken kans op o.a. een weekend-stay bij The Mill Resort tot een jaar gratis abonnement van Amigoe!

*Ben je al abonnee?*  
*Breng een nieuwe abonnee mee en maak kans op een gratis dagje Wellness!*

Ook overal de Amigoe lezen?  
Kijk dan snel op [www.amigoe.com](http://www.amigoe.com)

ABONNEER NU!  
582-4333

Fundacion Pa Nos Comunidad

"What about...  
**The beach**  
today,  
nice- clean-  
and pure **white**  
**sand...**"

Aruba is Beautiful!  
...And Clean...

Support:  
**Fundacion**  
**Aruba Limpi**

☎ 583-8383